

# Chorner Zeitung



Begründet

anno 1760

## Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäfts- oder den Ausgabestellen in Thorn, Moskau und Podgorz 1,80 M., durch Boten frei ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanst. 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Seglerstraße 11.  
Telegr.-Adr.: Ostdeutsche. — Fernsprecher: Nr. 46.

Berantwortlicher Schriftleiter: August Schäfer in Thorn.  
Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thörner Ostdeutschen Zeitung G. m. b. H., Thorn.

Anzeigenpreis: Die sechsgesparte Petitzeile oder deren Raum 15 Pf. Reklamen die Petitzeile 30 Pf. Anzeigen-Aufnahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle.

Mr. 214.

Dienstag, 12. September

1905.

### Tagesblatt.

In Homburg v. d. H. ist am Sonnabend in Gegenwart des Kaisers ein Denkmal Kaiser Wilhelms I. enthüllt worden.

Landwirtschaftsminister von Podbielski soll dem Vorstande des Deutschen Fleischerverbandes gegenüber erklärt haben, er wolle eine Erhöhung des russischen Schweinekontingentes und die Öffnung der holländischen Grenze erwägen und dem Reichskanzler darüber Bericht halten.

\* Der Verbandstag deutscher Baugewerkschaften beschloß für Einführung des Befähigungs-nachweises im Baugewerbe einzutreten.

\* Das amtliche Wahlresultat für die Wahl in Thorn-Kulm-Briesen ergab die Wahl des Bankdirektors Ortel in Thorn mit 426 Stimmen Majorität.

\* Der Kronprinz von Serbien wurde am Sonnabend großjährig.

Infolge von Streikunruhen ist über die Stadt Rorschach der Belagerungszustand verhängt worden.

Die Zahl der Opfer des Erdbebens in Italien ist groß. Bis jetzt sind 2000 Personen als tot gemeldet, und über 10000 sind mehr oder weniger schwer verletzt.

\* In Reggio und Messina wurden gestern abermals zwei Erdstöße verspürt. Die Tätigkeit des Bejum hat zugenommen.

\* Zwischen Raisuli und Angehörigen des Anger-Stammes kam es gestern unter den Mauern Tangers zu neuen erbitterten Kämpfen.

\* In Tokio ist die Ordnung vollständig wiederhergestellt; die Straßen tragen ihr gewohntes Gepräge.

Der Waffenstillstand zwischen Russland und Japan ist am Sonnabend amtlich bekanntgegeben worden.



Von einem Rücktritt des Chefs des Militärkabinetts, den die "Nationalztg." ankündigte, ist nach den Informationen der "Tägl. Rundsch." an denjenigen Stellen, die davon unbedingt unterrichtet sein müssten, nicht das mindeste bekannt. Vor allem ist der von dem genannten Blatte angegebene Grund für einen bevorstehenden Wechsel in der Leitung des Militärkabinetts — Graf v. Hülsen-Häßeler solle in mehreren Personalfragen keine glückliche Hand gehabt haben — keinesfalls zutreffend, wie auch die Bezeichnung des Generalleutnants v. Mackensen als Nachfolger lediglich auf naheliegender Kombination beruhen dürfte.

**Abberufung des Generals v. Trotha.** Die Abberufung des Generals von Trotha vom Oberkommando in Deutsch-Südwestafrika steht, wie der "Berl. Lokalanzeig." mitteilen kann, für Mitte November bevor. Zu diesem Termin ist das Eintreffen des Gouverneurs v. Lindequist in der Kolonie zu erwarten. Der neue Gouverneur hat durchgesetzt, daß der Truppenkommandant ihm untergeordnet wird. General v. Trotha weigerte sich, was gewiß überall verstanden werden wird, unter den Befehl des sehr viel jüngeren neuen Kommandeurs zu treten. Andererseits wird man aber auch die Forderung Lindequists billigen müssen. Um beiden berechtigten Vorstellungen entsprechen zu können, wird ein mit dem Range eines Brigadecommandeurs ausgestatteter Offizier das Truppenkommando in Südwestafrika erhalten. Die Entscheidung über diese Persönlichkeit ist noch nicht gefallen.

**Gegen den Regierungsrat Martin,** den Verfasser des Buches "Die Zukunft Russlands und Japans", das der Reichsregierung so sehr mißfallen hat, ist, wie eine Korrespondenz erfährt, von einem Disziplinarverfahren "Abstand genommen" worden. In dem Verfasser des Buches sei jedoch der Wunsch rege geworden, bei passender Gelegenheit einen entsprechenden Tätigkeitskreis außerhalb Berlins beziehungsweise außerhalb der Sphäre der Berliner politischen Reichs- und Staatsämter zu erhalten. Die "Kreuzztg." die diese Nachricht wiedergibt, macht noch darauf aufmerksam daß bei uns allgemeine

Bestimmungen, durch die den Beamten verboten wird, sich schriftstellerisch zu beschäftigen, nicht bestehen. Diese Frage sei bei den verschiedenen Beamtenkategorien verschieden geregelt. Wie allerdings in dem Ressort, dem Herr Martin angehört, die betreffenden Bestimmungen lauten, das kann die "Kreuzztg." auch nicht sagen.

Der Landwirtschaftsminister v. Podbielski hatte am Freitag mit dem engeren Vorstand des Deutschen Fleischer-Verbandes eine dreistündige Besprechung über die augenblickliche Lage des Vieh- und Fleischmarktes, an der auch Geheimer Oberregierungsrat Küster teilnahm. Der Minister betonte hierbei nach der "Allg. Fleischerztg.", daß das Angebot von Schweinen an den größeren preußischen Viehmärkten auch in den Monaten Juli und August noch nicht um 10 Prozent zurückgegangen sei; eine solche Produktionseinschränkung sei aber nicht zu verhüten. Vom Verbandsvorstand wurde dazu bemerkt, daß doch außerdem noch die Abnahme des Durchschnittsgewichts und die Verminderung der Ausbeute infolge geringerer Qualität sowie die Vermehrung der Bevölkerung und die Verbesserung der Lebenshaltung in Betracht komme. Auf den Wunsch des Verbandsvorstandes, aus Russland und Österreich das durch die neuen Handelsverträge vorgefahrene Schweinekontingent bereits jetzt und ein weiteres Kontingent von wöchentlich 2000 Stück aus Holland und Dänemark und 1000 Stück aus Frankreich zugelassen, verwies der Minister auf die sibirische Pest, die Cholera und die Hungersnot in 26 von 48 russischen Gouvernementen, Holland werde aber bei seinem geringen Schweinebestand kaum viel abgeben können, wogegen der Vorstand hervorhob, daß in Holland wenig Schweinefleisch gegessen werde und die Preise dort erheblich niedriger seien; besonders wichtig sei Holland für die Einfuhr von Rindvieh. Der Minister, der sich bisher gegenüber dem Ersuchen auf Öffnung der Grenzen stets ablehnend verhalten hat, betonte wiederholt, die Erhöhung des russischen Schweinekontingents und die Öffnung der holländischen Grenze er wäre zu wollen und dem Reichskanzler über die Besprechung Bericht zu halten. Die allmäßliche Steigerung des russischen Schweinekontingents um monatlich 200 Stück, so daß am 1. März 1906 das dann vertragsmäßige Kontingent erreicht sei, ohne daß der Markt erschüttert werde, sei bereits Gegenstand der Erwägung gewesen, als die Agitation losbrach. Er werde nach der neuen Prüfung bei dem allein zuständigen Bundesrat, sobald dieser Ende des Monats zusammentrete, das Erforderliche veranlassen.

Auch die Militärlieferanten verlangen die Öffnung der Grenzen. Die Schlächtermeister, die Fleischlieferungen für das Militär übernommen haben, sehen sich gezwungen, zu erklären, daß sie nicht mehr imstande sind, ihren kontraktlichen Verpflichtungen nachzukommen. Sie können das zu liefern übernommene Fleisch, namentlich Schweinefleisch, nicht mehr in der Qualität beschaffen, welche die Militärbehörden verlangen. Im Auftrage der Fleischlieferanten für das Gardekorps erläßt Engroschlächtermeister Otto Künzel in der "Allg. Fleischer-Ztg." einen Aufruf an alle Militärlieferanten im Deutschen Reich zu einer Versammlung auf Mittwoch, den 13. September, vormittags 11 Uhr im Etablissement Pfausich, Berlin, Thaerstr. 34, um Beschluß über eine an die zuständige Heeresverwaltung zu richtende Petition zu fassen, daß diese ihren Einfluß zwecks Öffnung der deutschen Grenzen für Schlachtwieh geltend mache. Falls dieser Forderung nicht stattgegeben, werden die Lieferanten, wie die "Allgemeine Fleischerzeitung" hört, die Lieferungen einstellen, es sei denn, daß die Militärbehörden sich damit einverstanden erklären, die Ernährung auf ein niedrigeres Niveau zu setzen. Wie die "Allgemeine Fleischerzeitung" weiter erfährt, beabsichtigen auch die Fleischlieferanten für kommunale und sonstige öffentliche Anstalten, wie Krankenhäuser usw., die gleichen Forderungen an die betreffenden Behörden zu stellen.

Über die geplante Tabaksteuer glaubt die "Südd. Tabatztg." berichten zu können, die "Südd. Tabatztg." berichten zu können, für die Ansiedlungskommission fordern werde.

das Reichsschatzamt habe infolge des negativen Ergebnisses der Konferenzen zwischen den an der Tabakindustrie meistinteressierten Ländern den Plan einer 30prozentigen Wertsteuer auf Rohtabak fallen lassen und spreche sich für die von den Zigarettenfabrikanten gewünschte Zoll erhöhung auf ausländische Zigaretten in vierfacher Höhe des bisherigen Zolles aus. Ein neuer in der Ausarbeitung befindlicher Gesetzentwurf sehe außerdem eine Bandrollsteuer von 2,50 Mk. für Tausend auf in- und ausländische Zigarettenfabrikate vor. Das Reichsschatzamt erhofft daraus insgesamt 18 Millionen Mark. Das genannte Fachblatt schätzt, wegen der notwendigen Kontrollkosten, das Ergebnis günstigenfalls auf 13 Millionen Mark. Eine Bier- und Erbschaftssteuer werde gleichzeitig ausgearbeitet. Hinter diese Mitteilung muß man ein großes Fragezeichen machen, denn wenn die oben skizzierte Tabaksteuer selbst nach der Berechnung des Reichsschatzamts nur 18 Millionen Mark bringt, so lohnt sie sich angesichts des großen Lochs im Reichssäckel überhaupt gar nicht. Besonders verdächtig wird die Mitteilung dadurch, daß zugleich von der Ausarbeitung einer Reichserbschaftssteuer die Rede ist. Denn diese ist schon längst aus dem Programm der Reichsfinanzreform ausgeschieden und es ist bei dem Widerstand, den die verhätschelten Agrarier gegen die Steuer erheben, sogar wie ausgeschlossen, daß der Reichsschatzsekretär auf sie neuerdings wieder zurückgreift. Die Tabakinteressenten werden daher gut tun, sich auf das Projekt einer recht gesetzten Steuer einzurichten und nicht zu glauben, daß sie mit einer Kleinigkeit von 18 Millionen Mark wegkommen.

Der 20. Verbandstag der deutschen Baugewerkschaftsgenossenschaften, der in Braunschweig in Anwesenheit von 200 Delegierten, Vertretern des Reichsversicherungsamts, der braunschweigischen Regierung und des Magistrats unter Vorsitz des Baurats Feilich-Berlin tagte, beschloß unter anderem, an die Reichsregierung eine Petition um alsbaldige Wiedereinführung des Befähigungs-nachweises im Baugewerbe zu richten. Der nächste Verbandstag findet voraussichtlich in Stuttgart statt.

Zu den deutsch-amerikanischen Handelsvertragsverhandlungen schreibt der "Berl. Börsenkurier", daß an unterrichteter Stelle in Berlin von einem Brief Roosevelts an den deutschen Botschafter Speck von Sternburg, wie ihn der "Berliner Lok.-Anz." mitgeteilt hatte, "noch nichts bekannt" sei. Die Verhandlungen selbst ständen noch in den aller ersten Vorstadien. Es werde nämlich gegenwärtig in Amerika der Boden für die Verhandlungen vorbereitet, die erst an einem späteren Zeitpunkt begonnen werden sollen.

Mangel im Nachrichtenwesen über die ostafrikanischen Unruhen. Die "Kölnische Volksztg." schreibt: Das amtliche Nachrichtenwesen, das schon bei dem Aufstand in Südwestafrika sich als geradezu kläglich erwies, soll, wie es scheint, jetzt bei den ostafrikanischen Unruhen, völlig eingestellt werden. Die politische Presse ist tagtäglich genötigt, aus den Inseratenblättern des Herrn August Scherl Nachrichten aus Deutsch-Ostafrika wiederzugeben, die zu erfahren das deutsche Volk ein Recht hat, ein Recht, das eine entsprechende Pflicht für die Reichsbehörden in sich schließt. Wir können nicht annehmen, daß die Schuld allein am Gouvernement von Ostafrika liegt. Die Nachrichten, die man in Dar es Salam dem Vertreter des Herrn Scherl übergibt, werden doch sicherlich an das Kolonialamt in Berlin gedrahlt. Hat dieses keinen Beamten, der die Nachrichten unmittelbar an das Wolffsche Telegraphenbureau weitergeben könnte, oder ist dort die Verwirrung so groß, daß man selbst an das Nächstliegende nicht mehr denkt?

**Neue Forderungen für die Ansiedlungskommission.** Eine Berliner Korrespondenz wiederholt die schon früher veröffentlichte Ankündigung, daß die preußische Regierung von dem nächsten Landtag die Neubewilligung von 200 Millionen Mark für die Ansiedlungskommission fordern werde.

Dass eine Forderung für die Ansiedlungskommission in dem nächsten Staatshaushaltssatz stehen werde, bezeichnet auch die "Ost. Lageszg." als sehr wahrscheinlich. Über die Höhe sind bindende Beschlüsse aber noch nicht gefaßt worden.



Rußland.

Der sozialistische Agitator Kasprzak ist auf Grund des vom Kriegsgericht über ihn gesprochenen Urteils am Freitag früh 6 Uhr in Warschau hingerichtet worden. Nach dem "Vorwärts" hatte der Generalgouverneur von Warschau, gestützt auf den in Warschau verhängten Kriegszustand, die Absendung der Cassationsklage an die oberste Gerichtsinstanz gegen das Urteil nicht zugelassen und das Todesurteil bestätigt. Kasprzak ist deutscher Untertan und hatte seinerzeit in der deutsch-polnischen Sozialistenbewegung eine Rolle gespielt. Die Todesstrafe ist über ihn verhängt worden, weil er im vorigen Jahre, als russische Gendarmen und Polizisten eine Warschauer Geheimdruckerei aufhoben, mehrere Beamte durch Revolverschüsse tötete. Die sozialdemokratischen Abgg. Auer, Gerisch, Wolkenbuhr, Pfannkuch und Singer hatten den Reichskanzler Fürst Bülow und den Staatssekretär des Auswärtigen Amts telegraphisch ersucht, unverzüglich mit Rückicht darauf, doch dem Verurteilten die ihm zustehenden Rechtsmittel verweigert worden wären, bei der russischen Regierung das Verlangen zu stellen, die Vollstreckung des Urteils auszusetzen und dem Verurteilten die ihm zustehenden Rechtsmittel zugängig zu machen.

Leo Tolstoi und Maxim Gorki als Reichsdumakandidaten. Graf Leo Tolstoi und Maxim Gorki werden, wie berichtet wird, dem Drängen ihrer Freunde nachgeben und als Kandidaten für die Reichsduma auftreten. Zu diesem Zwecke wird Leo Tolstoi im Laufe des Winters nach Petersburg übersiedeln, während Maxim Gorki seine Kandidatur in Nischni-Nowgorod aufstellen wird.

Die Lage in Baku ist hoffnungslos. Man vernimmt dort wieder Artillerie- und Gewehrfeuer. Die Brandstiftungen dauern an. Es herrscht Mangel an Mehl und Brot; die Arbeiterbevölkerung hungert. Der Generalgouverneur von Baku beauftragte den Polizeichef Schirkin, die energischsten Maßnahmen zum Schutz der Banken zu ergreifen.

Verurteilte Meuterer. Nach zehntägiger Verhandlung gegen 75 Matrosen des Panzerschiffes Georgi Pobedonoscz sind vom Militär- und Marinegericht drei Angeklagte zum Tode, neunzehn zu Zwangsarbeit, 33 zur Einreihung in eine Arrestantenkompanie verurteilt und 20 freigesprochen worden.

Japan.

Zur Lage in Tokio. Ministerpräsident Graf Katsuma gab in einer wichtigen politischen Zusammenkunft eine Darlegung über den Friedensschluß, wobei er, wie verlautet, sagte, Japan habe sich einverstanden erklärt, daß die La Perouse-Straße eine freie Straße sein solle, sich aber nicht verpflichtet, sie nicht zu befestigen. Man nimmt an, daß diese Erklärung zusammen mit der Versicherung, daß Japan völlig freie Hand in Korea gelassen wird, dazu beitragen werde, die öffentliche Erregung zu dämpfen.

Schweiz.

In der freien Schweiz macht man, wie schon des öfteren sich gezeigt hat, wenig Gedanken bei Streikwällen. In Rorschach hatte der Streik der Bierereiarbeiter zu fortgesetzten Gewalttätigkeiten gegen zugereiste Arbeiter geführt. Infolgedessen ist über die Stadt der Belagerungszustand verhängt worden; sie wurde am Sonnabend früh 2 1/2 Uhr durch Truppen besetzt. Die Zahl der Aufständischen beträgt über 1000. Die Fahrtscheinabgabe der sämtlichen schweizerischen Stationen nach Rorschach an Arbeiter ohne Ausweis wird gänzlich verweigert.

## Serben.

Großjährigkeit des Kronprinzen. Kronprinz Georg wurde Sonnabend für volljährig erklärt. In einer Proklamation an das serbische Volk erklärt König Peter, er sei voll überzeugt, daß sein Sohn als Verweser der Königswürde beim Eintritt von Fällen, die durch die Verfassung vorgesehen seien, ebenso wie er, der König, selbst das Volk lieben, seine konstitutionellen Rechte hüten und für sein Glück und seinen Fortschritt Sorge tragen werde, und daß der Kronprinz als militärischer Befehlshaber dieselbe Liebe für das Heer hegen werde wie sein Vater.

## Venezuela.

Castro wird wieder übermütig. "Associated Press" meldet: Castro hat den Leiter der französischen Kabelgesellschaft Brun ausgewiesen, weil dieser gegen den Erlaß, daß das Kabel geschlossen werden sollte, Protest erhoben hatte.



Culmsee, 10. September. Der Verband katholischer Lehrer der Provinz Westpreußen wird nicht in den Herbstferien, weil diese nicht überall gleichzeitig festgelegt sind, sondern erst zu Pfingsten nächsten Jahres am hiesigen Orte seine Provinzialversammlung abhalten. Mit dem Bau des Hauses für die Reichsbanknebenstelle ist bereits begonnen worden. Die Erdarbeiten sind dem Baugeschäftsmann Hartwig übertragen. Nach 1½ jähriger Pause wurde heute die Freiwillige Feuerwehr alarmiert. Es brannte ein Getreidespeicher der Besitzerwitwe Tiedler. Wegen der ungünstigen Windrichtung befanden sich die Scheune und das Wohnhaus in großer Gefahr. Nach mehrstündiger Arbeit gelang es, diese Gebäude zu retten. Die höhere Privatknabenschule unternimmt morgen einen Ausflug nach Lüskauer Park.

bz. Gosslerhausen, 11. September. Der hiesige Bataillon diente Frauenverein wählte für die nach Berlin verzogene Frau Rittergutsbesitzer von Körber-Groß-Ploenow, Frau Bahnhofsvorsteher Armann zur Vorständen.

Briesen, 10. September. Das Pferd des Kätners Leon Lewandowski aus Lobedau heute auf der Bahnhofstraße vor einem wehenden Lappen an einer Steinklopferbude und ging durch. Es wurde hierbei von dem Motorwagen der elektrischen Stadtbahn erfaßt und getötet. Der bei dem Unfall vom Wagen geschleuderte Besitzer des Fuhrwerks kam mit dem Schrecken davon. Der Wert des Pferdes wird ihm ersetzt werden.

Schweiz, 8. September. Die gestrige Stadtverordnetensitzung mußte wegen zu geringer Beteiligung ausfallen; seit 18 Jahren das erstmal. Der Bäckermeister Kłosowski wurde wegen Verdachts des Meineid es verhaftet und dem Landgerichtsgefängnis Graudenz zugeführt. Die von den Stadtverordneten genehmigten 5000 Mark für die Vorarbeiten zur Wasserleitung werden jetzt verwandt. Ein Brunnen wird gehobert in einem Talsessel in der Nähe der Zuckfabrik. Man zweifelt, daß an der dortigen Bohrstelle einwandfreies Wasser zu erhalten sein wird.

Rosenberg, 10. September. Um vergangenen Sonntags ersprang in der evangelischen Kirche zu Gr. Albrechtswald die große Betglocke, als sie zum Schlusse des Gottesdienstes angeschlagen wurde. Die Glocke wiegt 5 Zentner und trägt die Inschrift: Johann Döring Anno 1749. Der unglückliche Vorfall, bei dem am 26. v. M. der Schüler Oswald Zimmerman durch den Jagdpächter Pukull erschossen wurde, ist auch nach der Leichenschau nicht vollständig aufgeklärt. Festgestellt ist jedoch, daß der Knabe nicht, wie anfangs angenommen, auf Händen und Füßen durch das Gras geschlichen ist. An der Stelle, an der der unglückliche Schuß den Schüler traf, war der Graben nur etwa 35 cm tief.

Rosenberg, 10. September. Ein Jagdunfall wird aus Finckenstein gemeldet. Burggraf und Graf zu Dohna-Schlöbitten, Kommandeur der Potsdamer 4. Garde-Kavallerie-Brigade, und Flügeladjutant des Kaisers, der sich seit kurzer Zeit in Brunnau aufhält, befand sich auf der Hühnerjagd in Finckenstein. Durch einen unglücklichen Zufall ging sein Gewehr zu frühzeitig los, und die Schrotladung traf den etwa 20 Schritt entfernten Oberförster Herrn Fehlkamm der Gräflich Finckensteiner Forst. Der sofort herbeigeholte Arzt entfernte etwa 50 Schrotkörner, doch sind diese nicht tief in das Fleisch eingedrungen, sodaß die Verletzung nicht lebensgefährlich ist. Durch einige Schrotkörner wurden außerdem zwei Treiber ganz leicht verletzt.

Dirschau, 10. September. Auf dem hiesigen Bahnhofe sind vier eingerichtete Wagen 4. Klasse zur Beförderung der russischen Flößer von Dirschau nach Thorn bereit gestellt. Die Wagen tragen in großer roter Schrift die Plakate „Flößer, sofort zurück nach Dirschau.“ Fräulein Dr. med. Rose Senger aus Dirschau, Tochter des verstorbenen Kaufmanns J. Senger hier selbst wurde neben 12 männlichen Ärzten, als wöchentlicher Schularzt in Hannover angestellt.

Danzig, 9. September. Ein Schadenfeuer äußerte heute früh in der sog. Mulde zu Schäßburg ein größeres Bier-Familien-Arbeiterhaus ein. Alle Familien haben den größten Teil ihrer Habseligkeiten verloren.

Danzig, 10. September. Da wegen der gegenwärtigen Choleragefahr vielfach Bedenken gegen Versammlungen bestehen, bei denen Teilnehmer aus der ganzen Provinz und von außerhalb zusammen kommen, so fallen die für den 12. bis 14. d. Mts. vorbereiteten Jahresfeste des Prov. Vereins für Innere Mission sowie des Ev. Kirchlichen Hilfsvereins und der Frauenhilfe aus.

Osterode, 10. September. Vergiftet hat sich im Lazarett am Freitag der Sanitäts-sergeant Konstanty. Der Grund zu der Tat ist unbekannt. Er stammt aus Turoscheln im Johanniskreis.

Königsberg, 10. September. Ein beklagenswerter Unglücksfall hat sich der „A. H. 3tg.“ zufolge in Warnicken zugegriffen. Am Freitag waren Leute aus dem Gute Georgenswalde in Warnicken beschäftigt. Abends wurde dann die Heimreise angetreten und die Gutsleute bestiegen einen mit Hasen beladenen Leiterwagen. Als dieser nun in Warnicken durch den Hohlweg fuhr, brach eine Leiter, und die Leute stürzten auf das Pflaster. Der Fall war so unglücklich, daß ein Mädchen, bereits nach einer Viertelstunde verstarb; ein Mann wurde schwer verletzt und eine Frau erlitt einen Beinbruch.

Insterburg, 8. September. Schwer verbrüht hat sich der Unteroffizier Bogatchev von der 4. Batterie Feldartillerie-Regiments Nr. 37. Derselbe wollte im Badezimmer ein Bad nehmen. Er probte das Wasser aber zuvor nicht auf den Wärmegehalt und ließ die Douche an, welche ihn dann von oben bis unten mit siedendem Wasser begoss. Er wurde sofort ins Garnison-Lazarett gebracht.

LOKALES

Thorn, den 11. September.

Danksagung. Prinz Albrecht von Preußen hat folgendes Danksagungsschreiben an das Oberpräsidium gerichtet:

Ostromęcko, den 5. September 1905. Mit dem heutigen Tage habe ich meine Besichtigungen von Truppen des 17. Armeekorps beendet. Während dieser Zeit habe ich mich außer in der Provinzialhauptstadt Danzig auch in Thorn und Graudenz aufgehalten, sowie verschiedene andere Ortschaften der Provinz Westpreußen berührt. Überall bin ich auf das wärme begrüßt worden. Die feierliche Ausschmückung der Städte und Dörfer, die Aufführung von zahlreichen Kriegervereinen, von Schulen und vielen anderen Korporationen, die Darbietung von Gesangsvorträgen und poetischen Begegnungen mit zahlreichen Blumenspenden, vor allen Dingen aber der wahrhaft herzliche und jubelnde Willkommengruß der Bevölkerung haben mich aufrichtig erfreut und meinem Herzen wohlgetan.

Mit Genugtuung habe ich daraus ersehen, daß gerade hier in der Provinz mit ihren Einwohnern gemeinschaft Nationalität das Deutschland hochgehalten wird, und wie die Freude aller Wohlgemachten erstaunt war, in mir ein Mitglied ihres ange-stammten Königshauses in ihrer Mitte begrüßen zu dürfen.

Bei meinem Scheiden aus der Provinz, von der ich die angenehmsten Eindrücke mit mir nehme, ist es mir daher Herzensbedürfnis, dies dem Königlichen Oberpräsidium mit dem Ausdruck meines tiefsinnigsten Dankes und mit der Bitte auszusprechen, den Bewohnern der von mir besuchten Städte und Dörfer der Provinz Westpreußen hier von Kenntnis geben zu wollen. Albrecht, Prinz von Preußen.

Erhöhung des Reichsbank-Diskonts. Der Reichsbank-Diskont wurde heute auf 4%, der Lombard-Zinsfuß auf 5% erhöht.

Das amtliche Wahlresultat der am 7. September stattgefundenen Reichstagswahl wurde heute vormittag 11 Uhr auf dem Landratsamt in Culm verkündet. Nach demselben haben erhalten: Bankdirektor Felix Ortel in Thorn 14 832 Stimmen, Redakteur Brejski in Thorn 13 519 Stimmen, Redakteur Sremski in Posen 458 Stimmen, zersplittert 2 Stimmen. Kaiserlicher Bankdirektor Felix Ortel ist demnach mit 426 Stimmen Majorität zum Abgeordneten gewählt. Die vorstehenden Zahlen weichen nur wenig von den bereits veröffentlichten ab. Dass wir in der Lage waren, das endgültige Resultat bereits am Freitag mittag zu verkünden, verdanken wir an allererster Linie unsern werten Mitarbeitern und den Herren Wahlvorstehern, denen wir an dieser Stelle für ihre gütige Unterstützung nochmals unsern besten Dank aussprechen.

Copernicus-Verein. Die regelmäßigen Monatsitzungen werden heute, Montag, abends 8½ Uhr im Fürstenzimmer des Artushofes wieder aufgenommen. Auf der Tagesordnung des geschäftlichen Teiles stehen: Mitteilungen

des Vorstandes, so über Geschenke und Leihgaben an das hiesige Museum, der Beitritt des Vereins zum „Bunde Heimatschutz“, die Veranstaltung von Vorträgen auswärtiger Gelehrter und die Wahl eines ordentlichen Mitgliedes. Zu dem um 9 Uhr beginnenden wissenschaftlichen Teile, zu dem die Einführung von Gästen erwünscht ist, auch die von Frauen, wird Herr Rektor Lottig über Richard Beer-Hofmanns Trauerspiel „Der Graf von Charlolais“ Bericht erstatten.

Für den 8 Uhr-Ladenschluß. Unsere Vermutung, daß sich auch das Kaufmannsgericht mit der 8 Uhr-Ladenschluß-Frage befassen würde, hat sich bestätigt. Wie uns von zuständiger Seite mitgeteilt wird, tritt es am Dienstag abend um 6 Uhr zu einer Beratung dieser Frage zusammen. Die hiesigen Handlungshelfer-Verbände entwickeln eine lebhafte Tätigkeit zur Herbeiführung eines zeitigeren Geschäftschlusses. Durch Flugblätter laden sie Geschäftsinhaber, Angestellte und Publikum auf Mittwoch zu einer öffentlichen Versammlung im Schützenhause ein. Dort wird Herr Georg Karleski aus Posen über die Frage: „Ist die Forderung des 8 Uhr-Ladenschlusses berechtigt?“ referieren. In der sich anschließenden freien Aussprache werden auch eventuelle Begner der angestrebten Neuerung zu Wort kommen können.

Der Handfertigkeitskursus für Lehrer, der vor 4 Wochen an der hiesigen Schülerwerkstatt eröffnet wurde, schreitet rüstig vorwärts. Angemeldet waren 11 Teilnehmer, 2 wurden durch Umstände an der Teilnahme verhindert, einer ist zur militärischen Übung eingezogen, so daß den Kursus 8 Herren ganz durchmachen werden. Die Hobelschänken leitete in den ersten 14 Tagen der Werkführer des Herrn Tischlersmeisters Borkowski. Den weiteren Unterricht erteilen die beiden Herren Werkstattlehrer Rogoziński und Rohbeck. Am Sonnabend hielt Herr Rogoziński einen Vortrag über „die Clauson-Kaasche, die Leipziger und Scherzerische Richtung“, in welchem Redner die Entwicklung des Handfertigkeitsunterrichts behandelt.

Ein Zirkus in Thorn. Am nächsten Montag, den 18. September, eröffnet der Zirkus Möller, der schon früher unter dem Namen Braune hier Vorstellungen gab, eine Reihe von Vorführungen. Die Darbietungen sollen gut sein, wenigstens schreibt der „Gesellige“: „Nach den Enttäuschungen, die man mit den in letzter Zeit hier gewesenen Zirkussen gemacht hatte, war es ein wahres Vergnügen, wieder einmal den Leistungen eines wirklich guten Wanderzirkus seine Aufmerksamkeit zu schenken. Sowohl mit seinen Pferdedressuren wie mit den artistischen Vorführungen steht das Unternehmen auf der Höhe. Sehr angenehm berührt auch die peinliche Sauberkeit, die im ganzen Zirkus herrscht. Von den Freiheitsdressuren des Direktors interessiert am meisten die Vorführung der vier russischen Rapphengste; feurige Tiere, die in allen Variationen eine energische Dressur erkennen lassen. Das Pferde-material ist ganz vorzüglich; sämtliche Tiere zeichnen sich durch schöne Körperformen aus. Die übrigen equestrischen Vorführungen, die Voltige des Fr. Kramer, der Jocke und die Parforce-Reiterin, bieten dem Publikum ebenfalls ihr Bestes. Von artistischen Leistungen bekommt man ebenso Gutes zu sehen wie in jedem besseren Variete. Viel Heiterkeit ruft die Vorführung des dressierten Schweines hervor. Das Hauptinteresse konzentriert sich jedoch auf die im Programm als „Todesfahrt im Höllenkreis“ bezeichnete waghalsige Fahrt einer Dame und eines Herrn auf einer eng begrenzten Bahn, die eine Steigung 78:100 hat. Ruft schon die Fahrt auf einfachen Rädern Staunen hervor, so steigert sich dies beim Motorfahren bis zur Bewunderung. Auf diesem Gebiete ist schon so manches waghalsige Kunststück geleistet worden, manch einer hat auch schon hierbei sein Leben lassen müssen, aber es wird weiter „gearbeitet“, und das Publikum hat seine Freude an der Energie und Geschicklichkeit der Radler.“

Eine sinnige Ehrung. Unser neuer Reichstagsabgeordneter, Herr Bandirektor Ortel hat am Wilhelmdenkmal einen Kranz niedergelegt, derauf den Schleifen die Widmung trägt: „In ernster Erinnerung an die große Zeit 1870/71 Felix Ortel.“

Das Siegesfest. Am Sonnabend, den 23. d. Mts. abends 8½ Uhr findet im Saale des Victoria-Gartens ein von den Vertretern des Stadt- und Landkreises sowie von dem neuwählten Reichstagsabgeordneten Herrn Felix Ortel veranstalteter deutscher Wahlsieg-Kommers statt, zu dem alle deutschen Wähler eingeladen sind. Um auch Minderbemittelten die Teilnahme an dem Kommers zu ermöglichen ist Vorsorge getroffen, daß diese Freibier erhalten.

Württembergische Cholerafurth. Ein hiesiger Kaufmann erhielt von einem „Geschäftsfreund“ in Westfalen die Mitteilung, daß die angekündigte Reise seines Vertreters nach Thorn wegen der Choleragefahr unterbleiben müsse. Das Vor-gehen des Westfälings muß auf das Schärfste verurteilt werden, denn bisher ist in Thorn nur ein einziger Fall vorgekommen. Hoffentlich verzichtet der hiesige Kaufmann nun überhaupt auf den Besuch des Reisenden und gibt der Firma dies in unzweideutiger Weise zu erkennen.

Ein Sommervergnügen veranstalteten gestern die Meister und Gesellen der Steinsezerin im Lokale von Münch. Bei dieser Gelegenheit wurden zwei Gesellen als Meister in die Innung aufgenommen.

Feuer im Schornstein. Gestern abend gegen 11 Uhr entstand im Hause Baderstr. 19 ein kleiner Schornsteinbrand. Die aus dem Schlot herausfliegenden Funken hatten eine Ansammlung Neugieriger zu Folge. Das Feuer erlosch, ohne daß die Wehr alarmiert wurde.

Verschwundener Knabe. Seit etwa Mitte August wird der 14 Jahre alte Schüler Wladislaus Koszinski aus Mocke vermisst. Bisher konnte sein Aufenthaltsort noch nicht ermittelt werden, weshalb das hiesige Landratsamt alle Behörden bitten, nach dem Verbleib des Verschwundenen zu forschen.

Deserteur. Seit dem 4. September ist aus dem Manöverquartier bei Eichenau der Musketier Fritz Prohet von der 7. Kompanie des Inf.-Regt. Nr. 59 verschwunden. Es wird angenommen, daß Pr. desertiert ist.

Tierentfernkammer. In der letzten Sitzung standen 8 Sachen zur Verhandlung an. In der ersten Sache hatten sich ein Gauwirt und dessen Ehefrau wegen Kuppelreihe zu verantworten. Die Angeklagten sind Inhaber einer Restaurierung mit sogenannter Damenbedienung. Die Verhandlung fand unter Ausschluß der Öffentlichkeit statt und endigte mit der Verurteilung der Angeklagten zu je 1 Monat Gefängnis. — Die Anklage in der zweiten Sache richtete sich gegen den Besitzer Sohn Friedrich Liebel aus Groß Rogau. Sie hatte das Vergehen des Diebstahls zum Gegenstande. Liebel war geständig, im Februar ds. Js. dem Besitzer Albert Panjergrau eine Quantität Apfel und einen Schinken gestohlen zu haben. Er erhielt eine Gefängnisstrafe von 1 Monat und 3 Tagen auferlegt. Unter der Beschuldigung des Schweren Diebstahls betrat weiter der Arbeiter Stanislaus Pissa aus Mleczewo, Kreis Stuhm, die Anklagebank. Wie die Anklage behauptet, soll Pissa im Oktober vorigen Jahres eine seinem Arbeitsgenossen Beihge gehörige Kiste erbrochen und daraus verjüngte Kleidungsstücke, sowie 2 Markbares Geld entnommen und sich widerrichtlich angeeignet haben. Der Gerichtshof erkannte auf Freispruch. — Die vierte Verhandlung betraf den Angeklagten, der geschilderte Einwohner Albert Napieralski aus Guttlin. Die Tochter des Angeklagten geriet am Morgen des 3. Juli ds. Js. mit der Arbeiterfrau Szatkowsky in Streit, der in Tätschhkeiten ausartete. Da hierbei die Tochter des M. mißhandelt wurde, eilte sie schleunigst zu ihrem Vater dem Angeklagten, und machte diesem von dem Geschehen Mitteilung. Dieser versah sich mit einem Knüttel, an dessen einem Ende sich eine eiserne Zwinge befand, und schlug unbarmherzig auf die Frau Szatkowsky ein, die am Kopfe und an den Armen ganz erhebliche Verletzungen davon trug, und mehrere Wochen krank und arbeitsunfähig war. Der Angeklagte suchte die Straftat mit Trunkenheit zu entschuldigen. Der Gerichtshof ließ die Entschuldigung indes nicht gelten, sondern verurteilte ihn zu 9 Monat Gefängnis. Gegen die Anklage, der gefährlichen Körperverletzung hatten sich ferner der Arbeiter Adam Jaschinski aus Wornatow und dessen Bruder, der Arbeiter Thomas Jaschinski aus Lissewo zu verteidigen. Am 6. Januar zeigte sich im Jordanischen Saal des Lissewo der Erstangeklagte sehr rauflustig. Er hatte ein Bierseidel gefaßt, ging im Zimmer umher und suchte mit den Gästen Händel anzufangen. Schließlich geriet er mit dem Fleischer Wardacki zusammen, auf den er mit dem Bierseidel einschlug. Dieser Schlägerei folgte eine weitere. Thomas Jaschinski, der sich anfangs teilnahmslos verhalten hatte, sprang nunmehr seinem Bruder bei. Beide Angeklagte haben ihren Gegnern recht erhebliche Verletzungen beigebracht. Sie sollen die Tat, und zwar Adam Jaschinski, mit einer Gefängnisstrafe von 1 Jahr 6 Monaten, Thomas Jaschinski mit einer solchen von 9 Monaten bestrafen. — Aus der Untersuchungshaft vorgeführt, erschienen sodann die in Culm ansässigen Arbeiter Wladislaus und Peter Rutkowski auf der Anklagebank. Neben ihnen hatten der Fabrikarbeiter Franz Rutkowski aus Schönhausen und der Arbeiter Gustav Delis aus Culm Platz genommen. Die Anklage lautet auf Diebstahl bzw. Hehlerei. Das Urteil lautet hinsichtlich des Wladislaus Rutkowski auf 9 Monat Gefängnis, bezüglich des Peter Rutkowsky auf 1 Woche Gefängnis. Im übrigen erfolgte Freispruch. Die lezte Verhandlung die ein Sittenrecht vorbereitet zum Gegenstand hatte, fand unter Ausschluß der Öffentlichkeit statt. Sie richtete sich gegen den aus der Untersuchungshaft vorgeführten Arbeiter Anton Swinarski aus Thorn. Swinarski wurde zu 4 Wochen Gefängnis verurteilt. Diese Strafe wurde jedoch durch die erlittene Untersuchungshaft für verbüßt erklärt und der Verurteilte folglich auf freien Fuß gesetzt. — Die achte Sache wurde vertagt.

Der Polizeibericht meldet: Verhaftet wurde eine Person.

Gefunden wurde: Ein Geldbeutel; ein Damenschirm, ein Haarpfeil und eine Schere.

Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute 0,56 Meter über Null; bei Warschau — Meter.

Meteorologisches. Temperatur + 14 höchste Temperatur + 22 niedrigste + 15. Weiter bewölkt Wind nordwest Luftdruck 756.

Mocke, 11. September. Ein Sedan-Volksfest. Im Schützenhaus Mocke gab es gestern eine Nachfeier zum Sedanfeier. Obgleich sich mittags dunkle Wolken am Himmel zusammenzogen, die keineswegs eine beständige Witterung verhießen, war der Besuch des Festes ein sehr guter, und diejenigen, die Vertrauen zum Wettergotte gehabt hatten, wurden voll dafür belohnt. Zeitweise beleuchtete sogar die Sonne das bunte Treiben, das sich bald entwickelte. An zwei Ständen wurden Ehrenscheiben und Preise ausgeschossen. Die Blumenverlosung sorgte dafür, daß fast kein Tisch ohne blühenden Schmuck blieb, der Hauptziehungspunkt des Festes war aber die Spezialitätenvorstellung der Jugendwehr. Zu

den Klängen der Kapelle türte zunächst die zweite Abteilung des Vereins an verschiedenen Geräten und lieferte den Beweis, daß sie gute Fortschritte gemacht hatte. Die Späße zweier Clowns und des „dummen August“ entfesselten nicht nur bei den Kindern Jubel und schallende Heiterkeit. Ganz vorzüglich waren die Leistungen einer Akrobatenfamilie, zu der auch eine „Dame“ gehörte. Weiterhin trat eine aus drei Mitgliedern bestehende „Damenriege“ auf, deren Kostümierung so gut gelungen war, daß nur Eingeweihte hinter den froschen Turnierinnen Mitglieder der Jugendwehr vermuten konnten. Nicht minder großen Beifall wie die erwähnten Nummern fanden die Leistungen der in weiße Trikots gekleideten drei Akrobaten und die Patergymnastiker. Der letzte Teil der Vorstellung ging bei bengalischer Beleuchtung vor sich. Ein Tanzkränzchen beschloß das äußerst gelungene Fest.

**Unter den Rädern.** In der letzten Nummer berichteten wir, daß auf der Spritstrasse ein Kind durch einen Milchwagen der Firma Weier & Co. überfahren wurde. Wie uns zu dem Vorfall weiter mitgeteilt wird, ist das verunglückte Kind, ein dreijähriges Mädchen, in kurzer Zeit den Verletzungen erlegen. Das Borderrad des Wagen war der bedauernswerten Kleinen über die Brust, das Hinterrad über Hals und Kopf gegangen. Der Staatsanwaltshof ist Anzeige erstattet worden. Am Sonnabend stellte sich der Kutscher, der das Unglück herbeiführte, freiwillig der Behörde. Er wurde nach einer Vernehmung wieder entlassen.

### Eingesandt.

**Der 8 Uhr-Ladenschluß.** Nachdem Freitag die Freunde des zeitigeren Ladenschlusses in unserer Zeitung zu Wort gekommen sind, bittet heute ein allerdings sehr scharfer Gegner dieser Bewegung um Gehör und sendet uns die nachfolgende Zuschrift, die wir unserem alten Grundsache gemäß: „Audiatur et altera pars!“ hier wiedergeben.

An die Redaktion der „Thorner Zeitung“. Die Agitation der hiesigen Vereine der Handelsangestellten für den 8 Uhr-Ladenschluß wäre einer besseren Sache würdig. Nicht allein, daß sich die hiesigen Angestellten nichts nützen, schädigen sie eine größere Anzahl ihrer Arbeitgeber in ihren Erwerbsverhältnissen. Denn diese haben zwischen 8–9 Uhr abends mehr zu tun, als in den Frühstunden. Dies liegt nun einmal an den ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnissen und an der Lage Thorns resp. dem Verkehr mit Polen. Die Vereine der hiesigen Kaufmännischen Angestellten hätten wirklich andere und schönere Ziele vor Augen, als gerade den 8 Uhr-Ladenschluß, der ihnen doch durchaus keinen Gewinn bringt. Sie sollten lieber ihre ganzen Kräfte einsetzen, daß der Stand der Handelsangestellten beiderlei Geschlechts gehoben werde, daß in erster Reihe die Kundschaft in den offenen Geschäften besser und aufmerksamer bedient wird – denn dies speziell ist ein Gegenstand immerwährender Klagen seitens des Publikums –, daß die Interessen des Chefs mehr wahrgenommen werden, und daß der junge Kaufmann danach strebt sich nützliche Kenntnisse anzueignen, die es ihm ermöglichen, sich selbständig zu machen. Die Agitation für den 8 Uhr-Ladenschluß wird in erster Linie von solchen Kaufleuten betrieben, die von den Zielen und Bestrebungen eines jungen Kaufmanns keine Ahnung haben. Die jungen Kaufleute sollten vorläufig von diesen Bestrebungen die Hand lassen. Wenn die Zeit hierfür gekommen ist, und ihre Bestrebungen reif sein werden, wird auch die zuständige Regierung die Sache selbst in die Hand nehmen, und dann zur vollen Zufriedenheit aller Beteiligten durchführen.

Ein Geschäftsmann.

**Das Erdbeben in Kalabrien.** Immer größer und schrecklicher erscheint nach dem Eintreffen genauer Nachrichten das furchtbare Unglück in Kalabrien. Parghelia bei Tropea, wahrscheinlich der Mittelpunkt des Erdbebens, beweint allein 300 Tote nach der Aussage einiger Bewohner, die rechtzeitig flüchteten, andere sagen 400. Die Leichen liegen in langen Reihen da, um

identifiziert werden zu können. Viele sind durch Messerstiche getötet, wahrscheinlich in furchterlichen Kämpfen um die Ausgänge, in dem rücksichtslosen Bestreben eines jeden, sich selbst zu retten. Der allgemeine Anblick erinnert an die schreckliche Katastrophe von Casamicciola. In Catanzaro versuchten 1400 Gefangene, die durch das Erdbeben in einen wahnsinnigen Schrecken versetzt waren, die Türen ihrer Zellen zu durchbrechen, und nur durch zahlreiche, herbeigerufene Truppen konnte die Ordnung wieder hergestellt werden. Leichtere Erdstöße sind auch heute noch zu verzeichnen. Die in der Meerenge von Messina sich befindenden Kriegsschiffe legten sofort an der Küste von Kalabrien an, und die Matrosen brachten die erste Hilfe. Sonnabend gingen verschiedene Regimenter ab, versehen mit Lebensmitteln und 2000 Zelten. Der Ausbruch des Vesuvus dauert fort, im Süden hat die Lava die Drahseilbahn erreicht und zerstört davon eine Strecke von 50 Metern. Man erwartet weitere Ausbrüche, da die Registrierapparate für Erdbeben noch unausgesetzt in Bewegung sind.

Ein weiteres Telegramm besagt: Während der Vesuv eine gestiegerte Tätigkeit zeigt, und ein mehrere Meter breiter Lavastrom sich vom Atrio del Cavall der Drahseilbahn nähert, kommen aus Kalabrien Nachrichten von neuen Erdstößen. In Palmi kampierte die Bevölkerung im Freien; es wurde die Räumung von 300 Häusern angeordnet. In Parghelia sind 300 Personen getötet; auf Güterzügen werden Hunderte von Verwundeten fortgeschafft. Unter den Trümmern ihres Hauses fand man dort eine Familie von elf Personen begraben. In Monteleone fanden überall Bittgottesdienste statt. Entsetzlich waren dort die Szenen im Gefängnis. Die Gefangenen klammerten sich an die Eisenstäbe und schrien verzweifelt um Hilfe. Die Wärter versuchten die Unglücklichen zu beruhigen, es gelang ihnen aber nicht eher, als bis sie die Gefangenen zu ebener Erde untergebracht hatten. Stefconi ist am furchtbaren betroffen worden; dort sind viele Personen vor Schreck irrein geworden, eine Mutter grub mit den Händen in den Trümmern ihres Hauses nach ihrem verlorenen Kind.

Wie die Zeitungen melden, übersteigt in Palmi der durch das Erdbeben angerichtete Schaden jede anfängliche Schätzung. Leichte Erderschütterungen wiederholen sich immer wieder, die Bevölkerung brachte die Nacht unter freiem Himmel zu. Die Behörden ordneten die Zerstörung von dreihundert unbewohnbar gewordenen Häusern an. Die Zahl der Getöteten in Parghelia wird auf dreihundert geschätzt. Die Zahl der bisher in Melito festgestellten Opfer wächst immer mehr. Bei einer Familie von elf Köpfen sind alle unter den Trümmern umgekommen. Güterzüge schaffen hunderte von Verwundeten fort. Auch in Catanzaro verbrachte die Bevölkerung die Nacht außerhalb ihrer Häuser. Neue sehr ungünstige Nachrichten kamen aus der Provinz an. Es wird bestätigt, daß die Zahl der Toten in Jappolo zweihundert beträgt. Alle Wege sind mit Flüchtlingen gefüllt. Der Anblick von Pizzo ist besonders in der Nacht schrecklich erregend. Die aus Catanzora angekommenen Truppen fahren in der Bergung der durch die Trümmer Getöteten fort. In Martano soll die Zahl der Getöteten und Verwundeten viele Hunderte betragen. In Cosenza ist ein Teil der Kirche sowie der Glockenturm eingestürzt, das Schloß Quina und andere Gebäude sind in Gefahr. Die telegraphische Verbindung mit der Provinz Cosenza ist unterbrochen, indessen bestätigen sich die Nachrichten von schweren Schäden. In Castiglione sind sechszehn Häuser eingestürzt, in Castrolibero sind zehn Menschen umgekommen. Auch aus San Lucido werden ungeheure Schäden gemeldet; das Schloß ist zerstört, mehrere Menschen sind unter den

Trümmern getötet. Torzano ist fast gänzlich zerstört. Auf der Insel Stromboli wurde ein sehr heftiger Erdstoß verspürt, durch den alle Häuser beschädigt worden sind. Das Kabel ist unterbrochen. In Santa Marina Belvedere weigerte sich die Bevölkerung in ihre Wohnungen zurückzukehren und verlangt in Eisenbahnwagen übernachten zu dürfen.

250 000 Lire zum Besten der Opfer der Erdbebenkatastrophe zu verwenden. Das Ministerratspräsidium und verschiedene Ministerien steuern außerdem zusammen 25 000 Lire bei für die nationale Sammlung zum Besten der Verunglückten; der Navigazione generale italiana hat Fortis 10 000 Lire für die Geschädigten zur Verfügung gestellt.

### Russisch-amerikanische Freundschaft.

Petersburg, 11. September. (Meldung der Petersburger Telegraphen-Agentur.) In kürzester Frist wird ein allerhöchster Befehl veröffentlicht werden, durch den die Aufhebung der erhöhten Einfuhrsteuer auf einige amerikanische Produkte angeordnet wird. Witte hat den Auftrag erhalten, dem Präsidenten der Vereinigten Staaten davon in Kenntnis zu setzen.

### Obstinate Maulesel.

Salamanka, 11. September. 3000 Maulesel, welche auf dem Marktplatz in Verwirrung geraten waren, liefen nach allen Seiten auseinander und verwundeten etwa 75 Personen, unter ihnen mehrere schwer.

### Straßenbahn-Unfall.

Göteborg, 11. September. Zwei elektrische Straßenbahnwagen stießen Sonnabend nachmittag in einer Kurve beim Storehamkanal zusammen. Ein Wagen stürzte in den Kanal; einige Passagiere konnten im letzten Augenblick abspringen, die andern und der Wagen fielen ins Wasser, wobei eine Person umkam, acht andere mehr oder weniger schwer verletzt ins Krankenhaus gebracht wurden.

**Sonnenbrand** Hitzecken, Sommersprossen usw. behandelt man am vorteilhaftesten nur mit der in solchen Fällen glänzend bewährte **Myrrholin-Seife**.



### Kurszettel der Thorner Zeitung.

Berlin, 11. September.	19. Sept.
Privatdiskont .	27/8 27/8
Österreichische Banknoten : :	85,15 85,15
Russische .	216,25 216,25
Wechsel auf Warschau .	— —
3½ p. 3. Reichsamt. unk. 1905	100,75 100,80
3 p. 3. p. 3. Preuß. Konso. 1905	89,75 89,80
3 p. 3. 3. 3. Thorner Stadtanleihe .	101,10 101,20
3½ p. 3. Thorner Stadtanleihe .	89,75 89,75
3½ p. 3. Wpr. Neulandsch. II Pf. 1895	98,20 98,10
3½ p. 3. Wpr. Neulandsch. II Pf. 1895	99,30 99,30
3 p. 3. Rum. Ant. von 1894 .	87,40 87,60
4 p. 3. Russ. unif. St.-R. .	91,60 91,60
4 p. 3. Russ. unif. St.-R. .	89,10 89,60
4½ p. 3. Poln. Pfandbr. .	96,50 96,60
Gr. Berl. Straßenbahn .	191,10 190,10
Deutsche Bank .	244,— 243,75
Diskonto-Kom.-Ges. .	136,40 196,50
Nordd. Kredit-Anstalt .	122,20 122,50
Allg. Elekt.-A.-Ges. .	235,90 235,80
Böchumer Gußstahl .	256,— 256,50
Harpener Bergbau .	220,— 219,90
Laurahütte .	270,70 270,70
Weizen: Loko Newyork .	881/2 883/4
September .	168,75 168,50
Okttober .	170,25 170,50
Dezembar .	173,25 173,50
Koggeng: September .	151,25 151,75
Okttober .	153,— 153,50
Dezembar .	154,— 154,50
Wechsel-Diskont 4 p. 3. Lombard-Zinsfuß 5 p. 3.	



**ff. Porter BARCLAY, PERKINS & CO.** Uns. orig. echte Portier ist nur m. uns. Schutz-Marke gesetzl. geschützt Etiquett zu haben.

**Ein Juwel** ist ein zartes, reines Gesicht, rosiges jugendliches Aussehen, weiße, sanfte Haut und blendend schöner Teint. Alles dies wird erreicht durch:

**Steckenpferd-Lilienmilch-Seife** v. Bergmann & Co., Nadebeul mit Schwarmarke: Steckenpferd.

a 50 Pf. d: Edoli hoch, d. M. Wendisch Nach., Anders & Co., Paul Weber u. t. b. Löwenapotheke.

Adolf Majer, M. Baraklewicz.

**Pferdestall** sofort billig zu vermieten Araberstraße 9.

### Vom 1. Oktober d. Js. ab

befindet sich unser gesamter Geschäftsbetrieb

### Katharinestra. 4

im Neubau der Buchdruckerei von C. Dombrowski.

### MEYER & SCHEIBE,

Biergrosshandlung.

### Ein Juwel

ist ein zartes, reines Gesicht, rosiges jugendliches Aussehen, weiße, sanfte Haut und blendend schöner Teint. Alles dies wird erreicht durch:

**Ph. Freundlich,** Neustadt. Markt 11.

**Gaskronen** neueste Muster empfiehlt zu sehr billigen Preisen

**Preisselbeeren** empfiehlt E. Szyminski.

### Von der Reise zurückgekehrt!

Zahnarzt v. Janowski.

Tüchtige Malergerhilfen finden dauernde Beschäftigung bei L. Zahn Malermeister.

**Uniformschneider** werden gesucht und hoch bezahlt bei B. Doliva, Thorn.

Für ein Nähmaschinen-Geschäft wird von sofort ein

junges Mädchen,

welches im Wäschenhäuschen geht ist, als Unterrichterin und Verkäuferin zu engagieren gesucht.

Offerten unter Nr. 5411 an die Expedition dieser Zeitung erbitten.

### Fabrikmädchen

stellt ein Königskuchenfabrik Gustav Weese.

Eine rheinische Baumwollspinnerei sucht eine grössere Anzahl

Arbeiterinnen

im Alter von nicht unter 16 Jahren.

Vermietinnen oder Agentinnen, welche solche besorgten können, werden um Aufgabe ihrer Bedingungen unter der Aufschrift J. D. 9174 an die Annons.-Exped. von Rudolf Mosse in Berlin S. W. gebeten.

15–16jähriges Aufwartemädchen gesucht.

Tuchmacherstraße 71 L.

Altes Gold und Silber

kaufst zu höchsten Preisen jedes

Quantum frei ins Haus

F. Feibusch, Goldarbeiter,

Brückenstr. 14, I.

Fritz Ulmer, Mader.

30–40 Alter gute Voll-Milch zum Wiederverkauf gesucht

Baderstraße Nr. 1.

Ein fast neues Repository

bülig zu verkaufen. Näheres bei

H. Mayer, Heiligegeiststraße 7/9.

Dort selbst 1 mbl. Zimmer zu verm.

Tonröhren,

Tonkrippen

empfiehlt

Gustav Ackermann,

Mellendorfstraße 3.

Beste oberschl. Steinkohlen

Salon-Briketts

Kleingemachtes Brennholz

liefer zu billigsten Preisen jedes

Quantum frei ins Haus

Fritz Ulmer, Mader.

Edoli hoch, d. M.

Wendisch Nach., Anders & Co.

Dani Weber u. t. b. Löwenapotheke.

Adolf Majer, M. Baraklewicz.

**Der große Zirkus A. Möller**  
vormals A. Braun Wwe. trifft in kürzester Zeit in Thorn ein, um einen Zyklus von Vorstellungen zu absolvieren. Eröffnung am Montag, den 18. September.  
Der Geschäftsführer F. Andrich.

**Öffentlicher Verkauf.**  
Dienstag, den 12. d. Mts., nachm. 3½ Uhr, werde ich auf dem Hauptbahnhofe hier selbst **ein Waggon Roggenkleie** für Rechnung dessen, den es angeht, öffentlich an den Meistbietenden verkaufen.  
**Paul Engler,** vereidigter Handelsmakler.

**M. 19000**  
mündlicher zu vergeben durch L. Simonsohn.

**Geld = Darlehen**, gibt Selbstgeber, 50%, Raten gestattet ohne unnötige Vorauszahlung. **Schneeweiss**, Berlin, Rathenowerstrasse 68. Rückporto.  
**DARLEHNE** reell ohne unnötige Vorauszahlung, gibt **Kleusch**, Berlin, Treschkowstr. 38. Rückporto.

**TIVOLI.**  
Dienstag, den 12. September:  
**Grosses Konzert.**  
Anfang 8 Uhr.  
Es lädt freundlich ein  
Entree 25 Pf.  
**Hermann Fisch.**

**Der große Zirkus A. Möller**  
vormals A. Braun Wwe. trifft in kürzester Zeit in Thorn ein, um einen Zyklus von Vorstellungen zu absolvieren. Eröffnung am Montag, den 18. September.  
Der Geschäftsführer F. Andrich.

# Sonder-Verkauf. D. Sternberg,

\* Fernsprecher 288 \*

## Slacé-Handschuhe.

Serie I	Wert bis 2.00 Mk.	jetzt	125
Serie II	Wert bis 2.25 Mk.	jetzt	150
Serie III	Wert bis 2.75 Mk.	jetzt	175

Breitestrasse 36.

Preise nur vom 11.—18. September gültig.

\* Fernsprecher 288 \*

### Strickwolle.

Hübergewöhnlich wohlfeil!

Kern-Eider-Wolle	schwarz und meliert, sonstiger Verkauf 2.00 Mk.	jetzt	180
Glanzgarn-Wolle	nur schwarz, sonstiger Verkauf 2.40 Mk.	jetzt	200
20"-Eider-Wolle	schwarz und meliert, sonstiger Verkauf 2.80 Mk.	jetzt	240
I. 20"-Eider-Wolle	schwarz und meliert, sonstiger Verkauf 3.00	jetzt	260
Volkswolle	schwarz und meliert, sonstiger Verkauf 3.50 Mk.	jetzt	290
I. Schweißwolle	schwarz und meliert, sonstiger Verkauf 4.50 Mk.	jetzt	360

Diese Preise gelten nur bis 18. September.  
Unter einem Pfund wird nicht abgegeben.

### Handtücher.

Seltene Gelegenheit!

Meterware roh, weiß, gemustert, Wert Meter 0.40 bis 0.75 Mk., jetzt 0.23 bis 0.50 "

### Abgepasste Handtücher

glatt und gemustert, Größe 48×110 cm

1½ Dutzend 1.75 "

Unter 1½ Dutzend wird nicht abgegeben.

Ein größerer Obst- u. Gemüsegarten  
nebst Gartenhäuschen, in unmittelbarer Nähe der Stadt und an der elektrischen Bahn gelegen, vom 1. Oktober 1905 zu verpachten. Auch sind auf demselben Grundstück noch zwei kleinere Wohnungen zu vermieten. Näheres Culmerstraße 4 im Bureau.

### Ein Laden

Gerberstraße, in dem 6 Jahre ein Friseurgebäude betrieben, ist z. 1. 10. zu vermieten.

P. Blasewski, Elisabethstr. 11.

### Laden

in dem bisher ein Vorkostengeschäft betrieben wurde, zu vermieten  
Strobandstraße 5.

Mietung 1. Etage, 3 Zimmer, b. Küche u. Zubehör vom 1. 10. 05 zu vermieten.

Mellienstraße 123.

### Privat-Logis

vom 18. d. Mts. ab, auf einige Tage für 80 Personen, das Personal des Zirkus A. Möller, gefügt.

Öfferten u. „Logis“ an die Geschäftsstelle.

### Flechten

näss. und trockene Schuppenflechte, skroph. Ekzema, Hautausschläge,

offene Füsse

Beinschläden, Beingeschwüre, Adenome, böse Finger, alte Wunden sind oft harntrockig;

Wer bisher vergeblich hofft

zu werden, mache noch einen Versuch mit der bestens bewährten

### RINO-SALBE

frei von Gift u. Säure, Dose Mk. 1.

Dankschreiben gehen täglich ein.

Wachs, Naphtalin je 15, Wachs 20,

Benzozett, Venet. Terp., Kamperaspera,

Parbalinje 5, Nigell 50, Chrysanthem. 60

Zu haben in den Apotheken

bes. in der Rats-Apotheke.

Der heutigen Nummer der Stadtausgabe liegt eine Sonderbeilage der Zeitschrift "Von Land zu Land", (illustriertes Familienblatt) bei, die wir der gefälligen Beachtung unserer Leser empfehlen. Bestellungen darauf nimmt die Buch- und Musikalienhandlung von Max Gläser in Thorn an.

### Der große Zirkus A. Möller

vormals A. Braun Wwe. trifft in kürzester Zeit in Thorn ein, um einen Zyklus von Vorstellungen zu absolvieren. Eröffnung am Montag, den 18. September.

Der Geschäftsführer F. Andrich.

Hierzu Beilage und Unterhaltungsblatt.

Für die vielen Beweise inniger Teilnahme bei dem Hinscheiden unseres lieben Käthchens sagen wir allen unseren herzlichsten Dank.

Familie Bendrik.

### Konkursverfahren.

Das Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns Alexander Henschel aus Culmsee wird, nachdem der in dem Vergleichstermine vom 12. Juli 1905 angenommene Zwangsvergleich durch rechtskräftigen Beschluss vom 12. Juli 1905 bestätigt ist, hierdurch aufgehoben.

Culmsee, d. 7. September 1905.

Königliches Amtsgericht.

### Öffentliche Versteigerung.

Dienstag, den 12. September d. J., vormittag um 10 Uhr werde ich vor dem Königl. Landgericht hier selbst folgende Gegenstände als:

60 Flaschen Parfüm

50 Stück Bürsten große und kleine

20 Portemonnaies

1 Zitter

zwangswise meistbietend gegen Barzahlung versteigen.

Bendrik,

Gerichtsvollzieher in Thorn.

Altrenommierte rheinische Kognakbrennerei verbunden mit Likör- Destillation, sucht für Thorn und Umgegend bei der einschlägigen Kundenschaft gut eingeführten respektablen

### Vertreter

gegen hohe Provision. Öfferten unter K. W. 4344 an Rudolf, Mosse, Köln,

### Tischlergesellen

stellt ein A. Schröder, Sargmagazin.

Der große Zirkus A. Möller vormals A. Braun Wwe. trifft in kürzester Zeit in Thorn ein, um einen Zyklus von Vorstellungen zu absolvieren. Eröffnung am Montag, den 18. September.

Der Geschäftsführer F. Andrich.

**Arbeiter**  
Richard Krüger,  
Biergroßhandlung.

**Kulm Weit-Pr.**  
Für meine

**Drogerie**  
suche ich zum 1. Oktober einen  
**Lehrling.**

Paul Kobes,  
Apothekenbesitzer.

**Kellnerlehrling**  
kann sich melden

„Hotel Victoria.“

**Lehrlinge**  
mit sowie ohne Kost stellt ein  
W. Berlin, Schlossmeister,  
Culmer-Vorstadt 48.

**Laufburschen**  
stellt ein  
Thorner Honigkuchen-Fabrik  
Albert Land.

Ein ordentlicher, zuverlässiger  
**Laufbursche**  
wird von sofort gesucht.

H. Grzebinasch, Altstädt. Markt 16.

**Junge Damen**  
die das Wäschänen erlernen  
wollen, können sich melden bei Frau  
L. Kirstein, Gerechtstr. 16, 11 Tr.

Aufwartefrau oder Mädchen  
wird gesucht, zu erfragen:  
Gerechtstrasse 2, III links.

Erstklassige, selbständige  
**Taille - Arbeiterinnen**  
werden bei hohem Lohn per sofort  
gesucht

Hermann Seelig,  
Modebazar.

**Ein Stück Ackerland**  
an der Hepner- und Kirchhofstrasse  
ist zu verpachten. Größe ca. vier  
Morgen. Angebote nimmt entgegen  
Pfarrer Heuer, Mocker.

3 junge weiße Stiere,  
20-22 Zentner schwer.

5 junge Mastschweine,  
8-9 Zentner schwer, verkauft  
Zimmermann, Waldheim b. Görlitz.

Umzüge werden ausgeführt mit und ohne  
Möbelwagen.

H. Diesing,  
Tuchmacherstr. 16.

## Staatlich

beaufsichtigt wird die Margarinefabrikation und deshalb hat das konsumierende Publikum auch die absolute Gewähr, dass die beliebte Delikatess-Margarine

## „Solo in Carton“

ein appetitliches, reines und wohlschmeckendes Produkt ist, das in den weitesten Kreisen als vorzügliches Volksnahrungsmittel anerkannt und geschätzt wird!

Man fordere jedoch ausdrücklich Solo in Carton und achte auf das auf jedem Paket befindliche Garantiedatum nebst Siegelverschluss!

Ueberall erhältlich!

## Während des Umbaus meines Ladens

von Montag, den 11. September ab befindet sich der Eingang zu den Verkaufs-Räumen

## Schillerstrasse No. 9.

### J. M. Wendisch Nachf.

Seifenfabrik.

Wohnungen zu verm. jowie ein  
Geschäfts-lagerkeller u. ein Obst-

keller Gerberstr. 18 bei Frau Thober.

Feinste Tischbutter, chem. untersucht u. als vorzüglich eracht., à Pf. 1,30 M. empf. S. Steinke, Brückenstr. 40.

2 gut möbl. Zimmer mit Entree  
1. Etag. p. 10. Sept. od. sp. zu verm.  
Eduard Kohnert.

# Chorner Zeitung

Begründet

anno 1760

Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Beilage zu Nr. 214 — Dienstag, 12. September 1905.

## LOKALES

Thorn, 9. September.

**Neue Postwertzeichen.** In absehbarer Zeit dürfte, wie die "Kreuzztg." meldet, eine Umwälzung auf dem Gebiete der deutschen Reichs- und Kolonialpostwertzeichen eintreten. Wie man bisher bestrebt war, Verbesserungen bei der Herstellung von Wertpapieren zu treffen, welche Nachahmungen und Fälschungen vorbeugen sollen, ist man in dieser Beziehung der Frage auch bei Herstellung der Postwertzeichen näher getreten. Schon seit einiger Zeit sind Versuche im Gange, Postwertzeichen auf Papier mit Wasserzeichen herzustellen, und diese Versuche dürften bisher als gelungen betrachtet werden.

**Jagdfreunde.** Im Monat August wurden für den Kreis Thorn 34 Jagdscheine ausgestellt.

## HANDELSTEIL

Amtliche Notierungen der Danziger Börse vom 9. September.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Ölsaaten werden außer dem notierten Preise 2 Mk. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision unzweckmäßig vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

**Weizen** per Tonne von 1000 Kilogramm.  
inländisch hochbunt und weiß 750—766 Gr. 166 Mk. bezahlt.  
inländisch bunt 740—766 Gr. 160—162 Mk. bez.  
inländisch rot 703—766 Gr. 150—163 Mk. bez.  
transito hochbunt und weiß 737 Gr. 127 Mk. bez.

**Roggen** per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch grobkörnig 717—Gr. 141—141½ Mk. bez.

**Gerste** per Tonne von 1000 Kilogramm.

inländisch grohe 638—662 Gr. 127—130 Mk. bez.

**Hafer**: inländischer 125—132 Mk. bez.

**Kleie** per 100 Kilogramm. Weizen: 7,90—8,70 Mk. bez. Roggen: 8,80 Mk. bez.

Bromberg, 9. September. Weizen 145—161 Mk., bezogener und brandbeschädigter unter Reitz. — Roggen, frischer, gut gefund, auswuchsfrei 139 Mk., mit Auswuchs 110—130 Mk., nach Qualität — Gerste zu Mühlerzwecken 120—126 Mk., — Hafer frischer 120—130 Mk., alter 135—145 Mk.

Dezember 17,50, per März 17,95, per Mai 18,15, per August 18,50. Stetig.

## Holzverkehr auf der Weichsel.

Bei Schildno passierten die Grenze: von Rothenberg per Singer, 3 Trachten: 800 kieferne Rundhölzer, 1600 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber, 600 kieferne Sleeper, 17 eichene Plancons, 1650 eichene Rundschwellen, 3000 eichene Plattschwellen; von Murawkin per Schanau, 5 Trachten: 2438 kieferne Rundhölzer, 1170 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber, 1268 kieferne Sleeper, 1213 kieferne einfache und 32 zweifache Schwellen, 28 eichene Plancons, 342 eichene Rundschwellen, 345 eichene Weichen-Schwellen, 158 eichene einfache und 47 zweifache Pferdebahn-Schwellen, 3236 Rundelns; von Tużmane per Hansfling, 3 Trachten: 724 kieferne Rundhölzer, 1568 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber, 18 kieferne einfache und 11 zweifache Schwellen, 127 eichene Plancons, 113 eichene Rundhölzer; von Gorofinkiel & Bernstein per Beigelmann, 3 Trachten, 6949 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber, 326 kieferne Sleeper, 1187 kieferne einfache und 169 zweifache Schwellen, 294 eichene einfache und 210 zweifache Schwellen; von Lubjinski per Łoch, 2 Trachten: 1996 kieferne Balken, Mauerlaten und Timber, 2089 kieferne Sleeper, 3575 kieferne einfache und 62 zweifache Schwellen, 442 eichene Plancons, 358 eichene Rundschwellen, 653 eichene einfache, 435 zweifache und 22 dreifache Schwellen, 12 eichene einfache, 45 zweifache und 10 dreifache Pferdebahn-Schwellen.

Magdeburg, 9. September. (Zuckerbericht.) Kornzucker 88 Grad ohne Sack 8,80,—. Nachprodukte, 75 Grad ohne Sack 6,70—7,00. Stimmung Matt. Brodfrassade 1 ohne Faß 19,75—. Kristallzucker 1 mit Sack 19,62½—. Gem. Raffinade mit Sack 19,25—. Gem. Melits mit Sack 18,75—. Stimmung: Ruhig. Rohzucker 1. Produktion Frankfurter frei an Bord Hamburg per September 17,10 Gd., 17,40 Br., per Oktober 17,50 Gd., 17,60 Br., per November 17,45 Gd., 17,55 Br., per Dezember 17,55 Gd., 17,60 Br., per Januar-März 17,60 Gd., 17,80 Br. Stimmung: Ruhig.

Köln, 9. September. Rüböl loko 50,50, per Oktober 51,00. — Heiter.

Hamburg, 9. September, nachm. 3 Uhr. Kaffee good average Santos per September 381½ Gd., per Dezember 39 Gd., per März 39½ Gd., per Mai 39¾ Gd. Stetig.

Hamburg, 9. September, nachm. 3 Uhr. Zuckermarkt. Rüben-Rohzucker 1. Produkt Basis 88 Prog. Rendement neue Urfance, frei an Bord Hamburg per 100 Kilo per September 17,05, per Oktober 17,50, per

## 213. Königl. Preuß. Glassenlotterie.

3. Klasse. 1. Biehungstag. 8. September 1905. Vermittlung.

Nur die Gewinne über 144 Mk. sind in Glämmern beigegeben. (Ohne Gewähr. A. St.-L. f. B.) (Nachdruck verboten.)

176 492 569 645 69 126101 214 458 58 82 698 742 96

127012 46 58 143 53 53 82 83 (300) 614 63 794 821

916 (400) 128119 39 53 76 214 30 (300) 383 428 45

591 605 54 58 90 129291 353 405 99 510 730 873

(300) 93 (300) 963 35

130076 180 520 608 708 804 89 131098 757 59

887 132068 180 330 406 42 62 537 619 (400) 65 782

957 (1000) 133289 (400) 572 95 632 754 134087

173 86 216 28 548 68 730 891 135022 (300) 176 353

99 404 31 568 78 634 739 (300) 77 923 136048 70 73

170 96 357 554 137076 257 88 540 628 886 997

138050 (300) 55 107 223 420 555 785 139019 120 263

444 605 45 66 78 721 46

141017 64 66 243 590 141016 17 173 215 61 558

142005 128 325 35 426 666 733 52 805 912 68 143038

58 107 297 350 443 520 669 740 52 827 144027 121

45 51 216 17 35 628 878 (1000) 917 25 145204 94

323 784 839 (300) 146035 161 (300) 894 674 707 14

995 147016 89 334 488 99 657 53 76 80 715 27 148244

79 (300) 315 408 70 (300) 594 631 725 842 919 931

149082 109 255 347 798 943 68 149082 109 255

150226 560 66 635 727 30 950 63 (300) 151180

417 513 602 152082 104 15 51 628 34 717 983

142005 128 325 35 426 666 733 52 805 912 68 143038

58 107 297 350 443 520 669 740 52 827 144027 121

45 51 216 17 35 628 878 (1000) 917 25 145204 94

323 784 839 (300) 146035 161 (300) 894 674 707 14

995 147016 89 334 488 99 657 53 76 80 715 27 148244

79 (300) 315 408 70 (300) 594 631 725 842 919 931

149082 109 255 347 798 943 68 149082 109 255

150226 560 66 635 727 30 950 63 (300) 151180

417 513 602 152082 104 15 51 628 34 717 983

142005 128 325 35 426 666 733 52 805 912 68 143038

58 107 297 350 443 520 669 740 52 827 144027 121

45 51 216 17 35 628 878 (1000) 917 25 145204 94

323 784 839 (300) 146035 161 (300) 894 674 707 14

995 147016 89 334 488 99 657 53 76 80 715 27 148244

79 (300) 315 408 70 (300) 594 631 725 842 919 931

149082 109 255 347 798 943 68 149082 109 255

150226 560 66 635 727 30 950 63 (300) 151180

417 513 602 152082 104 15 51 628 34 717 983

142005 128 325 35 426 666 733 52 805 912 68 143038

58 107 297 350 443 520 669 740 52 827 144027 121

45 51 216 17 35 628 878 (1000) 917 25 145204 94

323 784 839 (300) 146035 161 (300) 894 674 707 14

995 147016 89 334 488 99 657 53 76 80 715 27 148244

79 (300) 315 408 70 (300) 594 631 725 842 919 931

149082 109 255 347 798 943 68 149082 109 255

150226 560 66 635 727 30 950 63 (300) 151180

417 513 602 152082 104 15 51 628 34 717 983

142005 128 325 35 426 666 733 52 805 912 68 143038

58 107 297 350 443 520 669 740 52 827 144027 121

45 51 216 17 35 628 878 (1000) 917 25 145204 94

323 784 839 (300) 146035 161 (300) 894 674 707 14

995 147016 89 334 488 99 657 53 76 80 715 27 148244

79 (300) 315 408 70 (300) 594 631 725 842 919 931

149082 109 255 347 798 943 68 149082 109 255

150226 560 66 635 727 30 950 63 (300) 151180

417 513 602 152082 104 15 51 628 34 717 983

142005 128 325 35 426 666 733 52 805 912 68 143038

58 107 297 350 443 520 669 740 52 827 144027 121

### 213. Königl. Preuß. Glassenfeuerie.

3. Klasse. 2. Biehungstag. 9. September 1905. Vormittag.  
Nur die Gewinne über 144 M. sind in Kämmern beigefügt.  
(Ohne Gewähr. A. St. L. f. S.) (Schadfrid verboten.)

43 200 331 616 (400) 52 84 1039 131 254 335 629  
63 707 24 37 47 806 2008 43 807 57 3045 75 128  
239 84 4129 282 388 533 72 894 5002 30 118 (300)  
19 64 96 208 719 53 929 6061 114 545 950 7148 422  
572 (300) 96 618 (400) 739 807 8142 234 80 85 377  
742 9106 200 613 83 722 53 69 924

10122 340 563 (300) 11114 34 256 421 647 87 760  
850 12105 216 331 405 854 13290 366 466 581 643  
83 795 978 14261 344 605 15038 116 201 8 81 888

16008 537 654 84 772 17074 91 506 612 18388  
568 621 992 99 19223 365 646 89 748 874 80 939  
20031 154 288 333 497 833 58 21022 164 85 337

71 498 504 679 749 869 958 (300) 22150 621 791 95  
806 23151 63 815 90 480 534 24655 707 889 58 89

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984

156002 20 368 465 516 (300) 828 82 157201 46 541

716 960 15 8082 216 422 62 886 159107 (400) 43 46

358 459 697 839 970 74

160054 206 9 31 344 82 811 912 151258 814 943

152397 98 424 50 722 153355 74 549 617 891

154058 122 57 501 43 607 41 (400) 72 155084 984



[T]ägliche Unterhaltungs-Beilage zur Thorner Zeitung [T]

## Der Bankdirektor.

Kriminal-Roman von Gerd Harmstorff

(18. Fortsetzung.)

„Ohne die Rückkehr ihres Gatten zu erwarten, ist Magda aus seinem Hause gelohnt, und das schriftliche Schuldbekenntnis, das sie ihm zurückgelassen, mußte um dieses feigen Entweichens willen natürlich doppelt niederschmetternd auf ihn wirken. — Ach, Herr v. Randow, ich glaubte, es müsse die letzte Stunde meines Lebens sein, als Sie bleich und verstoßen wie eine Sterbende mit ihrem winzigen Kofferchen bei mir eintrat, und mir mit einer Stimme, die ich gar nicht wieder erkannte, alles erzählte. Ich bin ja nicht gekommen, um Ihnen Vorwürfe zu machen, denn ich weiß, daß dadurch nichts gebessert werden könnte; aber ich meine, es würde Ihnen das Herz zerrissen haben, wenn Sie hätten sehen können, was Sie da angerichtet und was Sie aus meiner armen Magda gemacht. Ewig wird das schreckliche Bild vor meinen Augen stehen, wie sie da saß — gebrochen — vernichtet und doch starr wie eine Statue, ohne eine Träne und mit unheimlich brennenden Augen, als wenn sie nahe daran sei, den Verstand zu verlieren. — Vielleicht wäre es ja meine Pflicht gewesen, sie von meiner Schwelle zu weisen oder sie mit Gewalt zu ihrem Gatten zurückzuführen, aber das Herz einer Mutter ist schwach, Herr v. Randow! Ich sah wohl, daß sie schwer gesündigt hatte; aber ich sah auch, daß sie litt, unsäglich, über alle Maßen litt, und der Anblick ihres namenlosen Zammers entwaffnete meinen gerechten Unwillen. Wohl versuchte ich mit aller Veredsamkeit, die mir armem Weibe zu Gebote stand, sie zur Heimkehr zu bewegen; aber selbst das gab ich auf, als sie ihre Hände erhob und mich mit einem flehenden Blick ihrer todstaurigen Augen beschwor, nicht mehr davon zu sprechen. Ich sah es ihr ja an, daß sie viel eher in den Fluß als nach Hause zurückgehen würde, und am Ende ist sie doch mein geliebtes Kind, das ich unter meinem Herzen getragen und mit Sorgen und Bangen aufgezogen habe. So konnte ich denn nichts anderes tun, als das Unglück beweinen, das da über uns gekommen ist. Was sollte es helfen, wenn ich selber meinen Schwiegersohn aufsuchen wollte! Was könnte ich ihm sagen, um Magdas Flucht zu rechtfertigen, da ich sie doch nicht einmal zu bestimmen vermag, zu ihm zurückzuföhren! Traße ihn auch nur das geringste Verschulden, so würde ich vielleicht trotzdem den Mut haben zu einem solchen Schritt. Aber Magda selbst versicherte mir einmal über das andere, daß sein Benehmen während jeder Stunde ihrer Ehe das eines zartfinnigen und selbstlosen Mannes gewesen sei — und wie könnte es auch anders sein, da ich ja am besten weiß, wie tief und innig er sie liebt! Ich glaube, vor Schmerz und Beschämung würde ich kein Wort über die Lippen bringen, wenn ich ihm jetzt gegenübertreten sollte — ihm, der uns mit den hochherzigsten Opfern vor Elend und Schande bewahrt hat — ihm, von dem mein unglücklicher Mann noch in der Sterbestunde als von dem besten und uneigenmäßigen seiner Freunde gesprochen!“

Die überschwänglichen Lobpreisungen Friedrich Büttners konnten dem Assessor von Randow natürlich nichts weniger als angenehm an das Ohr klingen. Er hatte die Lippen

zusammengepreßt, und seine Augenbrauen zuckten ungeduldig. Als bei der Erinnerung an ihren verstorbenen Gatten die Witwe Walberg wieder von einem Schluchzen besessen wurde, das ihre Stimme erstickte, benutzte er diese Pause, um mit ziemlich schroffer Betonung zu sagen:

„Es liegt mir nichts daran, Herrn Büttner herabzusezzen; aber ich meine doch, verehrte Frau, daß Sie seine Uneigennützigkeit recht erheblich überschätzen. Für die Dienste, welche er Ihrem verewigten Gatten geleistet haben mag, hat er sich jedenfalls mit der Hand Ihrer Tochter überreich bezahlt zu machen gewußt.“

Mit einem Blick voll stummen Vorwurfs sah die alte Dame zu ihm auf. Vielleicht schwieg sie auch ein bitteres Wort auf den Lippen; aber der finstere Ausdruck in seinen Zügen mochte sie hindern, es auszusprechen. In den Händen dieses Mannes lag ja ihrer festen Überzeugung nach die ganze Zukunft ihres Kindes.

„Wir wollen darüber nicht streiten, Herr von Randow,“ erwiderte sie mit einem tiefen Seufzer, „denn ich begreife wohl, daß Sie Friedrich Büttner nicht lieben können, und daß es Ihnen schwer werden müßte, gerecht gegen ihn zu sein. Das alles gehört ja nun auch der Vergangenheit an, und ich selber tue vielleicht besser, mich nicht mehr daran zu erinnern. Aber wenn es um all dieser Dinge will nur für mich keine Möglichkeit gibt, mich mit meiner Herzensnot an den Gatten Magdas zu wenden, so bleibt mir eben nichts anderes übrig, als an Ihre Ehrenhaftigkeit und an Ihren Gerechtigkeitszum zu appellieren, Herr von Randow! — Sie haben dies Unglück herbeigeführt, und Sie allein können darum auch imstande sein, es wieder gut zu machen.“

Der Assessor hätte auf diese unbequeme Wendung des Gesprächs gesetzt sein können, und sie brachte ihn in der Tat nicht um seine Haltung. Wälzten sich doch seit dem Augenblick, da er von Magdas Flucht erfahren hatte, in seinem Kopfe allerlei kühne und romantische Pläne, wie er sich des verführerisch wirkenden Glückes nun vielleicht schon in der nächsten Stunde und ohne jede beengende Rücksicht auf die Schranken der guten Sitte und das hämische Gerede der Welt bemächtigen könne.

Statt der Erwiderung, die Frau Walbergs angstvoll zu ihm gewendete Augen zu erwarten schienen, fragte er nur:

„Ihre Tochter weiß natürlich, daß Sie mich aufgesucht haben?“

„Nein, nein! — Und ich glaube, sie würde mich auf der Stelle verlassen, wenn sie es erfuhr. Es ist ja ihr fester Wille, Sie niemals, niemals wiederzusehen!“

Ein Schatten der Enttäuschung glitt über Randows Gesicht. Sollte es dennoch voreilig gewesen sein, der entschlossenen Handlung Magdas eine für ihn günstige Deutung zu geben? Sollte es wirklich ihre Absicht sein, ihm zu entfliehen, wie sie ihrem Gatten entflohen war? — Ihr seltsames Benehmen bei seiner Verabschiedung konnte ihm fast als eine Bestätigung dafür erscheinen; aber am Ende besaß

‘Nachdruck verboten.’

er doch zu viel Selbstvertrauen, um an die Wirklichkeit solchen Verschmähtwerdens zu glauben. Ein Verdacht, der sich so gleich fast bis zur Gewissheit steigerte, schoß ihm durch den Sinn. Dieser trünenfesigen Witwe, die ihre Tochter schon einmal als Belohnung für irgend welche Gefälligkeiten weggegeben hatte, war es wohl nur darum zu tun, ihn völlig einzufangen, und sie gedachte den Wert des begehrten Kleinods in seinen Augen zu erhöhen, indem sie es für unzugänglich und unerreichbar erklärte. Man wollte eine kleine Komödie mit ihm spielen, das unterlag keinem Zweifel, denn eine Frau verläßt ihren Gatten doch wahrlich nicht um eines Anbeters willen, den sie verschmäht. Aber er war kein unerfahrener Jungling mehr, der sich nach einem Entgegenkommen, wie er es gestern gefunden, noch einmal in die Rolle des girrenden und schwachenden Schäfers hätte zwingen lassen. Mit einer Vertraulichkeit, die nicht ohne eine gewisse spöttische Beimischung war, sagte er leichthin:

„Wenn Frau Magda mich in Wahrheit niemals wieder zu sehen wünschte, so wäre mir dadurch, wie Sie begreifen werden, zugleich jede Möglichkeit einer günstigen Einwirkung auf ihr Schicksal genommen. Ich muß es also Ihrem müitterlichen Einfluß überlassen, sie in diesem Punkte anderen Sinnes zu machen. Heute abend werde ich mich bei Ihnen einfinden, und ich meine, es liegt in Ihrem eigenen Interesse, daß ich nicht an verschlossene Türen komme.“

Betroffen und bestürzt von der plötzlichen Veränderung in seinem Benehmen, deren Ursache sie nicht begriff, war Frau Waldberg stehen geblieben. Aber ihr armer Kopf war so wurr von all diesen schrecklichen Dingen, und sie hatte sich so ganz in den Gedanken hineingelegt, von dem Bankdirektor allein sei noch Hilfe und Rettung zu erwarten, daß sie sich mit aller Kraft gegen den demütigenden Argwohn sträubte, welchen seine letzten Worte in ihrem Herzen weckten wollten. Schüchtern und zitternd nur wagte sie die Frage:

„Und was ist es, das Sie für die nächste Zukunft beabsichtigen, Herr von Randow?“

Er warf den Kopf zurück und sah mit einer nicht eben höflichen Faust auf seine Uhr.

„Daraüber zu sprechen ist hier wohl kaum der geeignete Ort,“ sagte er heimlich schroff, „und in erster Linie wird es ja von Ihrer Tochter abhängen, wie sich diese Zukunft gestaltet. Daß der Skandal durch Magdas unüberlegten Schritt unvermeidlich geworden ist, habe ich nicht minder lebhaft zu beklagen, als Sie selbst. Aber Sie sehen mich trotzdem bereit, alles zu tun, was in meinen Kräften steht, um die Ehre Ihrer Tochter wieder herzustellen. Ist sie also bereit, die notwendigen Konsequenzen ihrer eigenen Handlungsweise zu ziehen, so wird nach einer gewissen Zeit und unter gewissen Voraussetzungen alles wieder gut werden können. Doch es ist, wie gesagt, müßig, in Magdas Abwesenheit darüber zu reden, und Geschäfte dringender Art rufen mich überdies an meine Arbeit. Erwarten Sie mich heute abend und sorgen Sie dafür, daß ich Magda ohne Zeugen sprechen kann!“

Er zog grüßend seinen Hut, aber eine Sorge, die ihr ersichtlich fast das Herz abdrückte, gab der Witwe den Mut, ihn dennoch durch eine bittende Bewegung zurückzuhalten.

„Und mein Schwiegersohn?“ fragte sie leise. „Es wird sicherlich seine Absicht sein, Rechenschaft von Ihnen zu fordern. Können Sie mir nicht zu meiner Beruhigung versprechen, daß Sie eine Verständigung mit ihm suchen, oder wenigstens vorerst jedem verhängnisvollen Streit aus dem Wege gehen werden?“

Felix von Randow lächelte überlegen.

„Fürchten Sie nichts für mich, Madame! — Leute vom Schlag des Herrn Friedrich Büttner sind nicht gefährlich.“

Er verbeugte sich kurz und wandte sich zum Gehen, ohne daß Frau Waldberg gewagt hätte, ihn noch einmal daran zu hindern. Mit gefalteten Händen und kummervollem Antlitz schaute sie ihm nach, wie er in der trostigen Kraft und Lebensfülle seiner Jugend dahinging, keinen Blick auf die verzweifelnde Mutter zurückwerfend, die sich um ihres Kindes willen bis zu demütigender Bitte vor ihm erniedrigt hatte, während es doch ihr gutes Recht gewesen wäre, ihm mit vernichtendem Vorwurf gegenüber zu treten. Alle ihre Hoffnungen hatte sie auf diese Unterredung gesetzt, und ehe sie sich zu diesem schweren Gange anschickte, hatte sie inbrünstig zu Gott gebeten, daß er ihr Kraft verleihen möge, das Herz des Mannes zu führen, der den stillen Frieden

ihres Alters so jäh zerstört. Hatte der Himmel ihr Gebet erhört? — War es ihr wirklich gelungen, ihn zur Erkenntnis seiner Schuld und zum Bewußtsein seiner Pflicht zu bringen? (Fortsetzung folgt.)

## Bei spät?

Novelle von Hans Gisbert.

(Nachdruck verboten.)

Frau Rittmeister von Claar plauderte gewandt mit ihren beiden Besucherinnen, die sich angelegentlich erkundigten, wie es ihr hier in der neuen Garnison gefalle, ob sie sich gut eingelebt habe, sich gut in den Verhältnissen zurechtfinde und, die Hauptfache fürs häusliche Leben, ob sie es gut mit den Dienstboten getroffen habe.

„O, vorzüglich!“

Frau von Claar war eine Lebenskünstlerin, die sich alles bequem und angenehm einzurichten verstand und mit den Verhältnissen zu rechnen wußte. Nur keine Aufregungen! Man muß die Menschen nehmen, wie sie sind und nicht wie sie sein könnten! Außerdem überwindet man Schwierigkeiten spielerisch, wenn man nicht mit ein paar Mark zu geizen braucht. Und das hatten Claars nicht nötig.

„Dann habe ich auch meine Kinderfrau mitgebracht, auf die ich mich vollständig verlassen kann. Es ist ihr zwar unangenehm, daß ihre Tracht mit den kurzen, schwippenden Röcken hier so auffällt, sie ist nämlich Schwärmelin; aber das ignoriere ich. Wir schwärmen so für die eigenartigen alten Trachten, und mein Mann hat ihr erst kürzlich eine prachtvolle, reichgesetzte Uniform, wie er scherzend sagt, kennem lassen. Solange ich Frau Wald im Hause habe, kann ich auch beruhigt meinen gesellschaftlichen Pflichten nachkommen; sie hält ihre Hand nicht nur über die Kinder, sondern hat auch ein wachsames Auge auf die Dienstboten. Ich lasse sie auch auf keinen Fall gehen, wenn sie mir noch so viel Lohn verlangt.“

„Da haben Sie ganz recht,“ stimmten die Damen bei. „Sie hat also selbst keine Kinder, daß sie so ruhig fortgehen kann? Sie ist wohl Witwe?“

„Das letzte stimmt; aber Kinder hat sie doch. Das ist die einzige Schattenseite bei ihr, daß sie ab und zu — ich möchte sagen, in ganz periodischen Zwischenräumen — Heimweh nach ihren Kindern hat; unsere Leute sagen dann, „sie hat ihre Tage“. Das ist so um Weihnachten und Ostern. Das letztemal war es, als ihr ältester Junge zur ersten heiligen Kommunion ging, zu Christi Himmelfahrt; da wollte sie absolut nach Hause. Schließlich gab sie nach, weil wir versprachen, die ganze Ausstattung für den Jungen zu besorgen, vom Scheitel bis zur Sohle. Es wäre aber zu unangenehm für mich gewesen, mit den ungeübten Mädchen die Kinder zu besorgen.“

„Furchtbar unangenehm!“ echoeten die Damen.

„Es sind nämlich noch merkwürdige, wirklich ganz interessante Zustände in diesen althessischen Dörfern. Frau Wald ist von ihrem Manne in sehr schlechten Verhältnissen zurückgelassen worden, und da sie damals leidend und durchaus nicht in der Lage war, sich etwas zu verdienen, so mußte die Gemeinde den Unterhalt der Kinder bestreiten. Dazu werden die Kinder nun öffentlich versteigert — denken Sie sich nur, wie komisch! — und zwar an den Wenigstbietenden. Wer am wenigsten für ihre Ernährung verlangt, bekommt den Zuschlag; in diesem Falle eine Baise von Frau Wald, die die Kinder mit ihrer großen eigenen Kinderchar gut durchfüttern kann und sie auch sicher gut behandelt.“

„Aber wie ist sie denn zu Ihnen gekommen?“

„Durch eine Zeitungsanzeige, worin eine gut empfohlene Frau eine Stelle zu einem Kinde suchte. Ameliese war damals ein kleines Würmchen, das viel Pflege verlangte; wir haben, wie gesagt, eine große Vorliebe für die alten Landestrachten, und von der Frau war es eine ganz gute Berechnung. Sie war nicht kräftig genug, die Kinder auf andere Art ernähren zu können; so verdient sie sich ein schönes Stück Geld und hat sich bei leichter Arbeit und guter Kost so erholt, daß sie mir meine drei kleinen jetzt aufs vorzüglichste versorgt. Dabei kann sie sich was Nettles zurücklegen für spätere Tage, denn sie bekommt einen enormen Lohn, und es wäre furchtbar undankbar von ihr, wenn sie nach Hause wollte, ehe ich sie entbehren kann.“

„Furchtbar undankbar,“ stimmten die Damen zu.

In diesem Augenblick ging die Glocke auf dem Flur, und man hörte helle Kinderstimmen. Frau von Claar öffnete die Türe und führte mit berechtigtem Mutterstolz ihre beiden süßen Mädelchen herein sowie den strammen Jungen im Kieler Anzug; alle mit rosigem von der Herbstlust warm gefärbten Bäckchen. Es war ein entzückendes Kleebatt, die beiden kleinen Mädchen in den weißen Helgoländer Mützen, aus denen die üppigen blonden Locken hervorquollen, mit Vergissmeinnichtsträuschen geschmückt, und der kräftige, vom Aufenthalt im Freien gebräunte Junge, der den Damen galant die Hände küßte, während die Schwestern zierliche Knirke machten.

Frau Wald, die Kinderfrau, war an der Türe stehen geblieben. Frau von Claars Auge, das von befriedigtem Mutterglück strahlte, trug sie, um sich sofort zu verfinstern. Was war denn nur wieder? Sie hatte ganz rot geweinte Augen — doch nicht wieder Heimweh?

Sie blieb nicht lange im Unklaren. Als die Damen sich mit viel Liebenswürdigkeiten und Komplimenten entfernt hatten — um auf der Straße sehr bereit ihrer Ansicht Ausdruck zu verleihen, daß diese Frau von Claar doch eine entseelische Egoistin sei — hatte diese mit Frau Wald einen erregten Austritt.

„Ich bleib nimmer, ich bleib nimmer!“ war trotz aller Vorstellungen immer wieder die Antwort der erregten Frau. „Mei Kind isch frank und verlangt nach mir, und ich hab's vier Jahr lang net gesähe. Alleweil isch es aus. Ich geh' heim, ich kann nimmer. Wenn moi Bub sterwe müßt, und ich wär' net daheim — ins Grab legt ich mich zu ihm! Ich weiß gewiß, er isch schlimm, sonst hätt's die Bas net ehmal geschriwne; ich muß heim, ich geh!“

Als der Rittmeister nach Hause kam, überredete er sie, wenigstens zu bleiben, bis er telegraphiert habe, ob es wirklich so schlimm sei, und bis seine Frau Zeit gehabt hätte, eine Aushilfe einzustellen. Er war außerordentlich gutmütig und hätte ihr gerne geholfen, aber es war ja undenkbar, daß seine verwöhnte Frau sich mit den drei lebhaften Kindern plagen sollte. Wenn es sich doch nur wieder mit Geld abmachen ließe!

Endlich war eine Aushilfe gefunden, noch ehe ein Antworttelegramm da war. Du lieber, bis die Drahtnachricht ihren Weg in das Landstädtchen und von da aufs Dorf gefunden, bis die Base, die den Brief mit Mühe und Not geschrieben, eine Antwort zurückgesandt, war viel Zeit vergangen! Der Herr Rittmeister brachte Frau Wald selbst an die Bahn und besorgte ihr die Fahrkarte, drückte ihr auch noch etwas in die Hand. Sie ließ sich alles starr und teilnahmslos gefallen, nur von dem einen Gedanken beherrscht: „Mei Kind, mein Kind!“

Man sah dem eleganten Offizier und der auffallend gekleideten Frau verwundert nach. Die buntbebanderte Haube, die merkwürdige Frisur und der fröhlich wippende, kurze, grüne Rock mit der roten Randbordüre bildeten einen scharfen Gegensatz zu dem todernsten Gesicht und den rotverweinten Augen. Sogar dem flotten Offizier, der sich sonst das Leben nicht schwer mache, war der traurige Ausdruck wie ein Stachel im Gemütt, und er zwirbelte aufgeregzt an seinem Schnurrbart. Na, schließlich war der Junge gar nicht einmal so schlimm, und man hatte sich unnötig Sorge gemacht.

In dem schlichten hessischen Dörfchen war feierliches Seelenamt für die Verstorbenen, dem alles beiwohnte, Groß und Klein, denn es war ja Allerseelen! Noch war hier die bunte Tracht nicht von der alles uniformierenden Mode verdrängt; nur bei einzelnen prangte stolz ein schwarzer Kreppehut als besonderes Zeichen der Trauer. Der ehrwürdige Pfarrer zelebrierte selbst das Hochamt, und nach Beendigung desselben führte er in feierlicher Prozession die kleine Gemeinde auf den rings um die Kirche angelegten Friedhof, feierliche Gebete zum Seelenheile der Abgestorbenen sprechend, in die alles andächtig einstimmte. Ein jeder hatte hier sein Grab, das er mit Altern und frischen Kränzen geschmückt, und wo er jetzt eine Kerze entzündete, zum Gedächtnisse und zur letzten Ehre, während der Priester laut das Requiem aeternam sprach.

Da drang lautes Schluchzen durch die feierliche Stille, und alles bliebte ergriffen nach einem frisch zugeschauerten Grabe auf der Kinderseite, wo bitterlich weinend ein dreizehnjähriger Knabe und ein etwas jüngeres Mädchen knie-

ten. Ach, die armen Kinder! dachte manche mitleidige Seele. Es war aber auch zu hart! War das blühende, frische Brüderchen ihnen so schnell an der bösen Lungenerkrankung fortgestorben, dieweil die Mutter so weit, weit fort bei fremden Leuten war! Und niemand war da, der sie gern hatte! Die Bas freilich; aber die hatte so schwer zu schaffen, bis sie alle die hungerigen Mauler gestopft, alle die wilden Trabanten gewaschen und gekleidet hatte; die hatte keine Zeit für Zärtlichkeit übrig. Da hatte die Marie das Brüderchen gehabt und gepflegt und alles getan, was der Arzt verordnet hatte, und der Jakob hatte im Pfarrhause die Kohlen eingeschafft, und für die sechs Groschen, die die Köchin ihm dafür ausbezahlt, wollte er dem Peterchen etwas recht, recht Schönes kaufen, wenn es wieder ganz gesund wäre. Statt dessen lag das Peterchen seit gestern starr und kalt im Grabe, und das einzige, was sie tun konnten, war, sein Grab wenigstens recht schön zu schmücken, denn die Mutter, nach der das Kind immer im Fieber gerufen hatte, war nicht gekommen.

Bittere Tränen flossen aus den Augen der beiden verlassenen Kinder. Da drang ein gellender Wehschrei von der Straße her; sie blickten auf — das war ja die Mutter!

Gestern spät abends war sie in der Stadt angekommen und hatte dort übernachten müssen mit all der Angst und Seelenqual im Herzen. Heute morgen mit dem frühesten hatte sie sich aufgemacht und war gewandert, gewandert voller banger Besürchtungen. Kein Mensch war ihr begegnet, den sie hätte fragen können; es war ja Allerseelen, wo jeder am Grabe seiner Lieben stand; nur sie hatte sich fernhalten lassen durch die Rücksicht auf fremde Menschen. Und jetzt war es zu spät! Ein Blick von der Straße auf die weinenden Kinder hatte ihr das Schreckliche zur Gewißheit gemacht. Mit lautem Schmerzensruf, in dem all die mühsam zurückgehaltene Herznot zum Ausdruck kam, warf sie sich über den kleinen Grabhügel, immer wieder rufend: „Zu spät, zu spät!“ Die einfachen Landleute, die im allgemeinen ihre Gefühle selten an die Oberfläche kommen lassen, wurden zu Tränen gerührt.

Laut und verzweiflungsvoll schrie sie wilde Selbstklagen in die Luft, daß alles erschüttert nach ihr hinsah und die Kinder sich angstvoll umklammert hielten. Da fackte sich die Marie ein Herz und ging auf die sich fast wie eine Wahnsinnige Gebärdenende zu.

„Sei doch ruhig, Mutter! Der Peter hat's ja gut, der ist beim lieben Gott im Himmel. Aber wir sind doch auch noch da, der Jakob und ich.“

Da sah die Frau das Mädchen an, als hätte es ihr eine Offenbarung gebracht. Heiß stieg es in ihre Augen, und eine erlösende Tränenflut floß über die blässen Wangen. Innig umklammerte sie das Kind und stützte sich auf es und preßte es ans Herz und nahm den Sohn und küßte ihn und dankte Gott, daß ihr noch zwei geblieben waren, sie zu lieben und für sie zu leben.

Und am frischen Grabe ihres Herzblattes schwur sie es sich zu, daß sie die ihr von Gott anvertrauten Lieblinge nie wieder allein lassen, nie wieder fremde Kinder ans Herz nehmen und die ihren an Liebe darben lassen wolle des Geldes wegen.

Als Rittmeister von Claar die Drahtnachricht öffnete, reichte er sie, unangenehm berührt, seiner Frau. Sie las: „Peterchen soeben gestorben.“

„Nein, wie ärgerlich!“ sprach sie aufgeregt zu ihrem Manne. „Hätten wir sie doch nicht gehen lassen! Jetzt kommt sie doch zu spät.“

Zu spät? Nein; sie ist nicht zu spät heimgekommen. Wohl war es ihr nicht vergönnt, noch einmal in ihres kranken Kindes brechende Augen zu sehen, noch einmal ihren Mund auf seine heißen Lippen drücken zu dürfen, sein Herz an dem ihren schlagen zu hören; wohl trat die junge Seele ihren Flug zum Höchsten an, ohne daß die Gebete einer liebenden Mutter sie begleitet hätten — aber es ist nicht zu spät, um die zurückgebliebenen mit mütterlicher Liebe zu umhören, für sie zu leben und zu arbeiten. Mag die fröhler so gütige Herrin sie jetzt eine undankbare schelten — sie wird nicht mehr von der Stelle weichen, wohin sie gehört. Mit dem kleinen ersparten Kapital kann sie sich ein bescheidenes Eigentum erwerben, und Gottes Segen wird nicht ausbleiben.

Hat sie nicht zwei Kinder auf Erden, sie zu lieben und ihr zu helfen, und eines im Himmel, für sie zu beten?



## UNTER UNS

### Mode und Gesundheit.

„Ja, ja, mein Lieber, die Mode ist der einzige Tyrann, dessen Herrschaft und Launenhaftigkeit die Menschheit sich stets ohne Murren unterworfen hat. Soweit nur der Kostenpunkt und das ästhetische Moment in Frage kommen, liegt ja kein zwingender Grund vor, gegen die Mode zu Felde zu ziehen; sobald aber die Modetorheit sich zu einem die Gesundheit schädigenden Angeheuer auswächst, ist es Pflicht, einzugreifen. — Wohl hält die Eitelkeit, die Mutter der Mode, die Menschen heutzutage noch in eisernen Banden gefangen, doch darum wollen wir nicht an dem Glauben verzweifeln, daß die Alliegerin Vernunft am Ende auch die Mode bezwingen werde. Von guter Vorbedeutung ist schon die Tatsache, daß die Frauen, welche unter den Modeverrenkungen am meisten zu leiden haben, allgemach beginnen, sich gegen die gesundheitsgefährlichen Modegesetze kräftig aufzulehnen. Die anfangs bespöttelte Reformbewegung ist in stetigem Wachstum begriffen und die Modejournale sind heute gezwungen, den Fragen der Reformbekleidung ein ständiges Kapitel einzuräumen. Der ärteste Feind der Gesundheit ist von jeho das Korsett gewesen oder, besser gesagt, der Missbrauch desselben. Sodann verdient eine weitere Betrachtung die moderne Fußbekleidung. Nicht die törichten Extravaganzen bezüglich der Farbe ist zu tadeln, denn es hat gewiß keinem Menschen geschadet, daß den gelben Schuhen grüne, rote, graue, weiße und braune gefolgt sind, nur die verkehrten Formen und die hohen Absätze sind zu rügen. Wenn nun einmal die Natur uns Füße verliehen hat, welche ihrer Form nach zwei Leisten beanspruchen, ist es geradezu unmöglich, beide Stiefel über den gleichen Leisten zu arbeiten und den Füßen zuzumuten, ihre Form der Stiefelform anzupassen, statt umgekehrt. Die hohen Absätze, welche den Fuß kleiner, die Figur größer erscheinen lassen, bewirken, daß der Fuß im Stiefel ganz nach vorn rutscht, die Träger nur mit Anstrengung zu gehen vermögen und fortwährend seitlich umknicken. Unter die Bekleidungsünden, von denen wir beide, mein Freund, uns auch nicht freisprechen können, sind noch das Tragen von Hosenträgern, Leibriemen, Strumpfbändern und hohen Stehfärgen zu rechnen. Sie drücken und beengen alle, am meisten die beiden zuletzt genannten. Wollen Sie sich mit mir verbinden und Arme in Arme mit mir zu Felde ziehen gegen Modetorheiten und Bekleidungsünden?“ —

### Für Geist und Gemüth.

Unglück tragen mit Stolz, und des Glückes in Demut  
genießen:  
Das nur versöhnt das Geschick und adelt vor Gott und vor  
Menschen.

\*  
Hat dich ein bittres Leid getroffen,  
So scheue nicht ein doppelt Mühl;  
Um schönsten pflegen Trost und Hoffen  
Im Schweiß der Arbeit aufzublühn.

\*  
Leichter ist's, im Unglück nie verzagen,  
Als bescheiden großes Glück zu tragen.

## Anno dazumal

Zwei Befürstükchen. Am 19. Dezember 1788 erschien in Berlin, von dem Minister von Wöllner veranlaßt, ein königliches Edikt, worin alle im Inland erscheinenden Schriften, bevor sie dem Druck übergeben werden durften, einer vorgängigen Befür unterworfen würden. Wöllner hatte zu einem der Befüroren den Konsistorialrat Cosmar ernannt. Zu seinem nicht geringen Erstaunen las der Minister am Schlus einer soeben in Berlin unter dem Titel: „Allgemeine Zustände“ erschienenen Flugschrift die Worte: „Wehe dem Lande, dessen Minister Esel sind!“ In höchster Entrüstung ließ er den Befür zu sich bescheiden, las ihm die Stelle vor und rief voll Zornes aus: „Herr Konsistorialrat,

habe ich Sie deshalb zum Befür ernannt, daß Sie der gleichen zum Druck verlassen?“ — „Befehlen Erzellenz vielleicht,“ erwiderte Cosmar, „daß ich anstatt „Wehe“ drucken lassen sollte: „Wohl dem Lande, dessen Minister Esel sind!“ Der Minister schwieg und entließ ihn. — Ein zweites kostliches Befürstücklein ist neueren Datums. Im Jahre 1842 fungierte zu Köln der Polizeirat Dolleschall als Befür. Er strich nun in der „Rheinischen Zeitung“ ein Interat, welches die Uebersetzung von „Dantes göttlicher Komödie“ von Philalethes, hinter welchem Schriftstellernamen sich der hochselige König Johann von Sachsen verbarg, ankündigte, und zwar mit dem Bemerk: „Mit göttlichen Dingen soll man keine Komödie treiben.“

## Ärztlicher Ratgeber

Die Wirkung des Teetrinkens. Wenn schon jedes der aromatischen Getränke: Kakao, Kaffee und Tee sein besonderes Gift enthält, so kommt es hinsichtlich der Bekömmlichkeit doch sehr auf die Zubereitung an, bei keinem so sehr wie beim Tee. Der in ihm verborgene Giftstoff, das Tein, löst sich in heißem Wasser und bleibt bei guter Behandlung des Tees und nicht zu häufigem Genuss ziemlich unschädlich. Der andere bedenkliche Zustand seitens des Tees ist der Gerbstoff (Tannin), der in um so größerer Menge in das Getränk hineinkommt, je länger man den Tee ziehen läßt. Fünf Minuten sind die äußerste Zeit, die der Tee in Verbindung mit heißem Wasser bleiben sollte. Daß das Teetrinken übertrieben werden kann und dann selbst bei bester Zubereitung gesundheitliche Schäden mit sich bringt, ist zweifellos. In England wird nach dem Urteil der dortigen Hygieniker jetzt bereits allgemein zu viel Tee getrunken. Auch die Sorte ist übrigens nicht gleichgültig. Nicht immer enthält chinesischer Tee weniger Gerbstoff als indischer, aber es gibt wenigstens von ersterem Sorten, die nur sehr wenig von dieser unangenehmen Beimischung in sich haben. Die Zutat von Milch zum Tee ist geeignet, die Magenschleimhaut vor der schädlichen Wirkung des Gerbstoffes zu schützen, und ist daher sehr zu empfehlen. Es wäre überhaupt wenig gegen die Zunahme des Teeverbrauchs zu sagen, wenn nur alle Leute die Lehre annehmen wollten, daß der Tee durch langes Ziehen nicht besser ausgenutzt wird.

## Humor des Auslandes

Selbsthilfe. Bei einer Gerichtsverhandlung stellte es sich heraus, daß die beiden Gegner Nachbarn waren und jahrelang intime Verkehr gepflogen hatten. Der Streitgegenstand war nur von geringer Bedeutung, und der Richter sagte daher: „Es ist doch ein Jammer, daß alte Freunde, wie Sie gewesen zu sein scheinen, in dieser Weise vor mir erscheinen. Dies ist doch wirklich ein Fall, der sehr gut hätte außergerichtlich erledigt werden können!“ — „Es läßt sich nicht machen, Herr Richter,“ antwortete der Kläger mürrisch, „ich hab' selbst daran gedacht, aber der Feigling hat ja keine Kourage, zu boxen.“

Absurd. „Ist Florries Verlobung wirklich aufgehoben?“ — „O ja. Zack verlangte, daß sie das Spielen und Rennen und wer weiß was sonst noch alles aufgeben sollte.“ — Chor: „Wie absurd!“

Praktischer Rat. Nachbar (wütend): „Können Sie es nicht einrichten, daß Ihre Töchter etwas weniger häufig Duette spielen?“ — Praktischer Vater: „Ich will Ihnen was sagen! Seien Sie eine von ihnen, das wird der Sache bald ein Ende machen!“

Japanische Schmeichelei. Dame zu einem eingewanderten und europäisch zugestutzten Japaner: „Nun, und werden bei Ihnen zu Hause dem weiblichen Geschlecht die Füße noch immer so eng eingehürt, daß sie zu kleinen Klümppchen verküppeln?“ — Japaner: „Ganz im Gegenteil, das ist nur chinesischer Brauch; bei uns läßt man den Mädchen die Füße so groß wachsen, wie sie wollen. So weit, wie Sie, gnädige Frau, hat es darin freilich keine gebracht.“

Aufklärung des Rätsels aus voriger Nummer.  
Die Göttce.